

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

動行合聯關海方警署廉

品毒元萬千二獲檢 查調助協人六十拘

收交司公品食嶺菓茶在入運路水從國泰由品毒
查調助人數請邀舍宿關海到曾員人署廉中動行

【本報訊】廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。



廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。廉署行動，由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。



海關設置路障查車

檢獲毒品搜出手槍
探員搜食品店貨箱亦檢獲毒品

【本報訊】海關人員，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

海關人員，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

海關人員，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

海關人員，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

海關人員，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

海關人員，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

海關人員，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。



港府應聘獨立人士

檢討政府公共支出
保證納稅人金錢發揮最大效用

【本報訊】一位資深人士，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

港府應聘獨立人士，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

港府應聘獨立人士，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

港府應聘獨立人士，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

港府應聘獨立人士，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

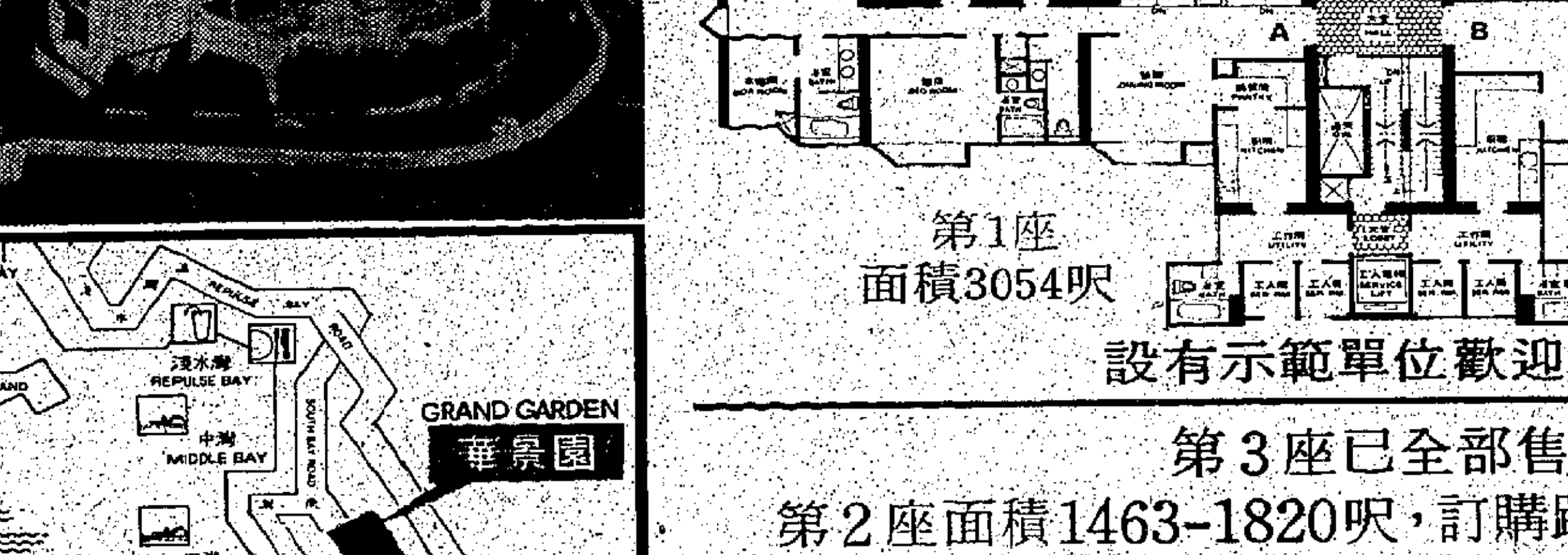
港府應聘獨立人士，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

港府應聘獨立人士，昨日下午二時，在灣仔區，設置路障，檢查由泰國運入水陸路，在茶菓嶺食品公司，拘獲二萬零九百九十九元毒品，並拘捕六十人協助調查。

華景園

香港南灣 南灣道一〇五九號地段
前臨風光如畫的淺水灣

最後一座視野最佳的...
第1座豪華大單位
面積3054及3061呎
特價\$2,897,510起
首期10%，15年分期付款
利率續趨低！
置業收租或自用最佳選擇



第1座
面積3054呎 3061呎
設有示範單位歡迎參觀
第3座已全部售罄
第2座面積1463-1820呎，訂購踴躍，尚餘單位有限
最貴每呎售\$1,246/最平每呎售\$973

南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235 5-243261 5-236866
地盤售樓處（假日照常營業）電話：5-8122710

源昌鮮果集團

洋酒大贈送，購買大號一樽送酒樽一枝
鮮果大贈送，買兩杯送一
大贈送，加派車，港九各地，電購即送
九龍店：九龍彌敦道九十九號（新光酒樓對面）
電話：二七五五五五 三七一五五五九

酬賓特價

特選數種秋冬服裝，應時用品，以最廉價格發售，先到先得，售完即止。

貨品	原價	特價
34-36 純茄士咩毛男羽衫	515.-	325.-
S/XL 尼龍棉裡拉鍊男機恤	125.-	49.5
S/XXL 法蘭絨女短大衣	165.-	85.-
25-36 純毛絨女裝西褲	55.-	20.-
20-30 男、女中大衣	205.-	100.-
24-32 童裝棉綢套衫	42.-	20.-
S-XL 的確涼絨花長袖女睡衣套	42.-	20.-
北京人造皮單頭沙發椅	325.-	160.-
真皮男裝短靴	220.-	132.-
青島綢緞杏仁裙	3.-	2.-

中國國貨有限公司

總公司：香港銅鑼灣海山樓 分公司：荃灣地下鐵站對面南豐中心
分公司：香港銅鑼灣軒尼詩大廈 分公司：香港柴灣道宏德居B座二樓

華僑日報

請教助學 請解善義 福有攸歸

苛捐雜稅越來越多

粵個體工商業 多數被迫停業

今年十個月個體戶增加率降低 深圳珠海江門下降近一成

【本報訊】據廣東省統計局最近公佈的資料顯示，今年十個月全省個體工商業戶數增加率較去年同期降低，其中深圳、珠海、江門等市下降近一成。這反映了目前個體工商業經營環境的嚴峻，以及稅收負擔過重對其生存造成的巨大壓力。

投資中國膽子要大 開放政策堅持到底

年輕人不成必須培育 年人不成必須培育

【本報訊】在當前國際形勢下，投資中國需要更大的勇氣和決心。政府必須堅持開放政策，並加強對年輕一代的培養，以確保國家的長遠發展。

與外國軍事合作 有助於經濟建設

【本報訊】加強與外國在軍事領域的合作，不僅能提升國防力量，還能促進國內經濟建設和技術進步。

美國部署首批MX型洲際飛彈

【本報訊】美國政府宣佈，首批MX型洲際飛彈將部署到內布拉斯加州。這一舉措旨在加強美國的核威懾能力，以應對日益緊張的國際局勢。



駐英美國空軍准許記者參觀巡視導彈基地



旨在改善兩國關係 列根承認供應伊朗武器並非為了換取人質

英美高峯會議協商 兩項雙邊關係問題

戴卓爾夫人關心核武器政策 會談地點可能在大衛閣別墅

【本報訊】英美高峯會議即將舉行，雙方將就核武器政策等關鍵問題進行深入協商。戴卓爾夫人對此表示高度關注。

紀念柏林建市 七百五十週年

【本報訊】柏林建市七百五十週年紀念活動正在全市範圍內展開，市民們將通過各種方式慶祝這一歷史時刻。

向由黃宗英代管 次子周偉要求取回

竟與養母黃宗英打官司 要求十年時間

【本報訊】一名男子因與其養母黃宗英在遺產繼承問題上發生糾紛，向法院提起訴訟，要求取回其應得份額。

父母吸烟影响兒童 易患呼吸器官病

【本報訊】醫學專家警告，父母吸煙會嚴重影響兒童的呼吸系統健康，增加其患哮喘等疾病的風險。

中國為外商賺錢開綠燈

【本報訊】中國政府正積極營造良好的投資環境，為外商提供便利，以吸引更多資金進入中國市場，促進經濟發展。

反對黨抨擊政府 內外政策均錯誤

工黨要求解決失業問題 黨內政策均錯誤

【本報訊】英國工黨反對黨對政府的內外政策提出嚴厲批評，認為政府未能有效解決失業問題，並呼籲進行政策調整。

寒流吹襲 美國各地

【本報訊】一場強烈的寒流襲擊美國多地，導致氣溫驟降，給當地居民的生活帶來不便。

狗第一馬第二 美國人所喜愛動物

【本報訊】一項調查顯示，狗和馬是美國最受歡迎的寵物動物，反映了美國人的生活方式和興趣愛好。

取消外匯券 世界展望

【本報訊】隨著國際形勢的變化，取消外匯券將有助於促進全球貿易和經濟交流。

科拉萊夫可去也 拉萊夫可去也

【本報訊】關於科拉萊夫的去留問題，各方正密切關注事態發展，並呼籲通過對話解決分歧。

【本報訊】在當前國際局勢下，各方應保持冷靜，通過外交途徑解決爭端，維護地區的和平與穩定。

【本報訊】美國政府正加強與盟友的合作，共同應對全球安全挑戰，維護國際法尊嚴。

【本報訊】英國政府將繼續致力於改善與中國的關係，促進兩國在經貿領域的合作。

【本報訊】中國政府正積極推動經濟改革，提高開放水平，為外商投資提供更多機會。

【本報訊】英國工黨將在下屆大選中提出更具吸引力的政策，以贏得選民的支持。

【本報訊】美國各地將繼續受到寒流影響，民眾需做好防寒準備，確保安全。

美洲選美皇后·倫敦再度奪魁 千里達多巴哥佳麗 獲選今年世界小姐

丹麥與國親女·分取第二第三

【本報倫敦十三日電】三十三歲的千里達多巴哥佳麗珍妮·史密斯，在昨晚舉行的世界小姐選美決賽中，以壓倒性優勢，奪得今年世界小姐冠軍。珍妮在決賽中，以她優雅的舉止、甜美的笑容和流利的英語，征服了全場觀眾。她來自千里達多巴哥，是一個充滿活力的年輕女子。珍妮在決賽中，以她優雅的舉止、甜美的笑容和流利的英語，征服了全場觀眾。她來自千里達多巴哥，是一個充滿活力的年輕女子。

邁阿密有此怪事

死人竟領贍養費 分居妻子去世·烏龍丈夫不知

【本報邁阿密十三日電】邁阿密一名男子，因誤領其已故妻子的贍養費，被法院判處入獄。這名男子名叫詹姆斯·史密斯，現年四十五歲。他的妻子珍妮·史密斯在三年前去世。詹姆斯在妻子去世後，一直沒有通知法院其妻子已故，並繼續領取贍養費。法院在例行檢查時發現了這一情況，並對詹姆斯進行了起訴。

王儲及戴安娜 抵卡塔爾訪問

【本報卡塔爾十三日電】英國王儲查爾斯王子及戴安娜王妃，將於下週抵達卡塔爾，進行為期三天的訪問。這是戴安娜王妃自與查爾斯王子分居後，首次隨同他訪問中東地區。訪問期間，他們將與卡塔爾酋長會晤，並參觀當地的文化遺產。

西柏林開埠75週年 多國領袖應邀到賀

【本報柏林十三日電】西柏林開埠七十五週年紀念活動，將於下週在柏林舉行。屆時，多國領袖將應邀到賀，共同慶祝這一歷史性時刻。西柏林開埠於一九四五年，標誌著二戰結束後，西方盟國在柏林建立了第一個西方陣營的據點。



西柏林開埠七十五週年紀念活動，將於下週在柏林舉行。

安居樂業

僅餘少量單位 欲購從速

商業旺舖

- 半島中心 尖沙咀東樂道67號
面積366-2066呎
每呎僅售1,045元起
- 美菲閣 西貢士美菲路41A-43號
面積807-2,861呎
每呎僅售727元起
- 樂新大廈 西營盤水街25-35號
面積340-3,529呎
每呎僅售546元起
- 裕新大廈 西營盤第二街/第三街
面積5,215-10,057呎
每呎僅售240元起
- 康華大廈 荷李活道南康街18號
面積1,615-7,107呎
每呎僅售550元起
- 高樂花園 干諾道西153-157號
面積1,690-32,916呎
每呎僅售408元起

高級住宅

- 蔚山花園 麥當奴道48號
面積2,195呎
僅售2,485,000元起 尚餘三伙
- 富慧閣 北角炮台山道32號
面積956-1,685呎
僅售730,000元起 88年初入伙
- 怡寧閣 旺角通菜街211-215號
面積391呎
僅售366,000元起 尚餘兩伙
- 寶康大廈 大埔廣福道
面積672呎 另平台1,229呎
僅售441,750元 尚餘一伙

廠房貨倉

- 富高工業中心 紅磡鶴園街/民樂街
面積2,411-89,298呎
僅售766,500元起 本年底建築完成
- 富嘉工業大廈 香港仔道234號
面積694-12,262呎
僅售202,500元起
- 康民工業中心 柴灣康民街2號
面積3,093-23,820呎
僅售867,000元起 本年底建築完成
- 開聯工業中心 觀塘開源道55號
面積1,678至萬餘呎
僅售505,700元起
- 富利工業大廈 荃灣楊屋道/橫龍街
面積1,437-5,944呎
僅售723,600元起
- 富恒工業大廈 紅磡鶴園街1號
地庫面積1,699-6,342呎
僅售461,300元起
- 富騰工業中心 沙田火炭
地庫面積8,922-16,536呎
每呎僅售290元起
- 東達中心 鯉魚涌英皇道1065號
地庫面積23,226呎
每呎僅售270元



策劃興建及 售樓代理 **長江實業地產代理有限公司**
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-8101818



北京放映愛情片，青少年須先洗腦。

北京放映愛情片 青少年須先洗腦

【本報北京十三日電】中國政府最近宣佈，將在北京放映一系列愛情片，但青少年在觀看前必須先接受「洗腦」教育。這一舉措旨在加強對青少年的思想控制，防止他們受到西方文化的不當影響。政府表示，這些電影將經過嚴格審查，確保其內容符合社會主義核心價值觀。

威尼期城屢遭水淹 可能變成廢墟樂園

【本報威尼期十三日電】威尼期城最近屢遭水淹，當地居民對城市的未來感到憂慮。由於全球氣候變化的影響，威尼期城面臨著嚴重的水災威脅。如果這種趨勢持續下去，這座歷史悠久的城市可能會變成一片廢墟。當地政府已經採取了一些措施來加強防洪設施，但居民們仍然感到不安。

挪威探險飛機 降落南極冰山

【本報挪威十三日電】挪威探險飛機最近成功降落南極冰山，創下了航空史上的奇蹟。這架飛機在極端惡劣的天氣條件下，精準地降落在一片浮冰上。這次探險旨在研究南極氣候變化對全球環境的影響。飛機的降落為科學家們提供了寶貴的數據。

橋樑漆艷麗顏色 可防止跳木自殺

【本報倫敦十三日電】英國政府最近宣佈，將為全國的橋樑塗上艷麗的顏色，以減少跳木自殺的發生。這一舉措旨在通過改變橋樑的外觀，減輕人們的心理負擔。政府表示，這些顏色將根據橋樑的地理位置和環境進行選擇，以達到最佳的視覺效果。

馬克與未婚妻 美國首領與夫人馬克與

【本報馬克十三日電】美國首領馬克與夫人最近訪問美國，受到當地民眾的熱烈歡迎。馬克與夫人此行旨在加強美國與當地的友好關係，並推動兩國之間的經貿合作。在訪問期間，他們將與當地的官員和民眾進行交流，並參加多項公共活動。

助贊表長星 辦主報晚僑華

舉選開公 星明視電大十·星明劇影大十 六八九一

主辦報晚僑華
助贊表長星
度年六八九一
視十明大
星電
日五十二月二十
會大藝遊獎頒
証券換券入
張一券每
日換公本注保後剪
期券佈報意存請出

領獎大會
一九八六年十二月二十四日，在華僑大會堂舉行。屆時將頒發獎金和獎狀給中獎者。歡迎廣大僑胞踴躍參加，共同為僑社事業貢獻力量。

主辦報晚僑華
助贊表長星
度年六八九一
票舉選星明視電大十
1 我選左列各位為十大大明明星
2
3
4
5
6
7
8
9
10

主辦報晚僑華
助贊表長星
度年六八九一
票舉選星明劇影大十
1 我選左列各位為十大大影明星
2
3
4
5
6
7
8
9
10

有獎讀者
讀者姓名：_____
地址：_____
姓名：_____
電話：_____

老牌
仙蘿白
露肺療咳止

蓮牡丹
粉膚皮·膏膚皮·水膚皮
售有處各 藥聖膚皮

房藥大華中
品出



馬克與未婚妻，美國首領與夫人馬克與。

本港新聞

經濟司在三藩市講中港關係

香港經濟前景 決於三個趨向

改進工業科技促進金融業務 深圳特區朝氣勃勃香港投資高達八成

【本報訊】香港經濟發展局主席、經濟司馬克思，日前在三藩市（舊金山）舉行的「亞太區經濟發展會議」中，向與會者介紹香港經濟發展前景。馬克思指出，香港經濟發展將受三個主要因素影響：一是國際經濟環境，二是中國經濟發展，三是香港本身的經濟政策。他認為，香港在國際經濟環境中，將扮演一個重要的角色，特別是在金融、貿易和服務業方面。在國際經濟環境方面，馬克思指出，香港將繼續發揮其作為國際金融中心的地位，並積極參與國際貿易。在國際貿易方面，香港將繼續發揮其作為國際貿易樞紐的地位，並積極參與國際貿易。在國際貿易方面，香港將繼續發揮其作為國際貿易樞紐的地位，並積極參與國際貿易。

海隧公司無意加價 行車數量逐漸回升

【本報訊】香港海隧公司發言人表示，由於油價回落，海隧公司無意加價。他指出，海隧公司的收費一直以來都是根據油價來定的，而目前的油價已經回落，因此海隧公司無意加價。此外，海隧公司還表示，由於油價回落，行車數量逐漸回升，這對於海隧公司的業務是有利的。

昂船洲填海或建人工島 發展貨櫃碼頭兩項選擇

【本報訊】香港港口發展局主席、港務局局長馬克思，日前在一個研討會上，向與會者介紹昂船洲填海或建人工島，發展貨櫃碼頭兩項選擇。馬克思指出，昂船洲填海或建人工島，發展貨櫃碼頭兩項選擇，都是為了滿足香港港口發展的需要。他認為，昂船洲填海或建人工島，發展貨櫃碼頭兩項選擇，都是為了滿足香港港口發展的需要。

應由獨家經營 和記有意提供最佳節目服務

【本報訊】和記電視公司主席、和記電視公司總經理馬克思，日前在一個研討會上，向與會者介紹和記電視公司有意提供最佳節目服務。馬克思指出，和記電視公司有意提供最佳節目服務，是為了滿足觀眾的需要。他認為，和記電視公司有意提供最佳節目服務，是為了滿足觀眾的需要。

今日各版主要內容

【本報訊】今日各版主要內容如下：第一版：本港新聞；第二版：國際新聞；第三版：體育新聞；第四版：文化新聞；第五版：社會新聞；第六版：廣告。

趙從衍珍藏品拍賣 價值連城備受矚目

【本報訊】趙從衍先生珍藏品拍賣，價值連城備受矚目。趙從衍先生珍藏品拍賣，價值連城備受矚目。趙從衍先生珍藏品拍賣，價值連城備受矚目。

唐宋陶瓷玉器雕刻都是珍品 一對玉屏風及雲龍扁壺價值達三百萬

【本報訊】唐宋陶瓷玉器雕刻都是珍品，一對玉屏風及雲龍扁壺價值達三百萬。唐宋陶瓷玉器雕刻都是珍品，一對玉屏風及雲龍扁壺價值達三百萬。



The Sincere Company, Limited

先施有限公司

截至一九八六年八月三十一日止上半年度 未經審核綜合損益表 (港幣千元計)

	一九八六	一九八五
營業收入	\$ 130,599	\$ 95,283
營業溢利	\$ 10,200	\$ 5,767
佔聯系公司利潤(虧損)	3,140	(1,103)
除稅前溢利	\$ 13,340	\$ 4,664
稅項：		
本公司及附屬公司	(\$ 2,298)	(\$ 1,897)
聯系公司	(581)	(205)
已除稅項未計入非經常性項目溢利	\$ 10,461	\$ 2,562
非經常性項目		5,042
應歸股東之溢利	\$ 10,461	\$ 7,604
未計入非經常性項目之每股溢利	\$ 0.95	\$ 0.36

*1985/86上半年度每股溢利數字，因在一九八五年十一月二十一號增發新股關係，已加以修訂。

中期股息

董事局決定截至一九八七年二月二十八日止年度仍照以往慣例，不派發中期股息。

回顧

本公司是上半年度綜合營業溢利之增長，有以下幾點因素：

- (一) 本港百貨營業額比去年同期有滿意增長；
- (二) 租項收入因物業市道漸趨復甦而回復穩定水平；
- (三) 海外附屬公司之虧損，已於上年度全數撤去。

台灣先施百貨股份有限公司已於本年七月十六日開始營業。

展望

基於本年上半年度有滿意之業績，加以本港經濟好轉，如在無不可預測之情況下，董事局同人深信本年下半年度業績，應將較去年同期為佳。

董事持股數量

一九八六年八月三十一日，各董事、主管行政人員、其配偶及未成年子女，有關託管人及由彼等控制之公司在本公司及附屬公司內所佔之普通股權益，顯示如下：

姓名	先施有限公司
馬景華	14,000
馬少聰	17,522
歐陽光輝	19,624
馬振輝	109,486
馬榮瑞	74,934
馬榮光	8,350
馬榮祥	4,370
馬榮芳	44,986
馬榮光	7,962
馬榮光	4,500
馬榮光	5,500
馬榮光	4,012
馬榮光	2,075
馬榮光	4,500

上述股份全部係實益擁有權益者。除上述者外，另有若干董事以信託方式為本公司持有附屬公司之股份。

董事局主席 馬景華謹啟

香港一九八六年十一月十二日

壽山石展覽

福建省對外文化藝術公司
福州書畫社
香港集古齋有限公司
香港美術社有限公司
聯合舉辦

展出日期：1986年11月13日至22日
展出時間：每日上午十時至下午六時
(星期日休息)
地址：香港中環都利街八十號
香港鑽石大廈二樓

今晚你就知

榮耀世界男界首領 現已成為香港男界之領袖人物。其魅力之大，已成為香港男界之領袖人物。其魅力之大，已成為香港男界之領袖人物。

代售處：香港中環都利街八十號 香港鑽石大廈二樓

孫中山先生誕辰一百二十周年

為紀念孫中山先生誕辰一百二十周年，特舉辦「孫中山先生誕辰一百二十周年紀念展」。展覽內容豐富，包括孫中山先生的生平事跡、革命業績等。展覽時間：一九八六年十一月十一日至十八日。展覽地點：中華書局香港分局。

港督赴英 政制發展

港督麥理浩爵士將於本月廿七日至十一月廿九日訪問英國。此次訪問是港督自一九八二年上任以來首次訪問英國。訪問期間，港督將與英國政府官員會談，並向英國女王致敬。

本港新聞

保安科已聯絡新華社商對策 阻截偷運小蛇人

「防邊證」將示表員官省建福 返遣蛇人小獲截被有所將例立慮考府港

【本報訊】由本年六月開始，小蛇人偷運來港的數量劇增，港府保安科對偷運小蛇人的問題，已引起極大關注，並已與新華社商討對策。

據保安科表示，本年六月至今，共截獲偷運小蛇人一百八十四名，其中有一百八十四名，年齡介乎三歲至十五歲，大部份是來自越南。

保安科表示，偷運小蛇人來港，主要是因為小蛇人容易隱藏，且不易被發現。偷運小蛇人來港，主要是為了在港內從事非法活動，如賣淫、乞討等。

保安科表示，已與新華社商討對策，並已決定在邊境設立「防邊證」，以表官員對偷運小蛇人的關注。此外，保安科亦已決定在邊境設立「防邊證」，以表官員對偷運小蛇人的關注。



小蛇人被港府截獲後，在醫院接受治療。(本報記者攝)

偽造郵資標籤偷竊 兩被告囚二至四年

前任郵差勒索港幣四萬判監兩年

【本報訊】一名前郵差，因偽造郵資標籤，被控以多項罪名，包括偽造郵資標籤、盜竊郵資標籤等。該名前郵差在法庭上承認了所有罪名，並被判處監禁二至四年。

此外，另一名被告，一名前任郵差，因勒索港幣四萬元，被判處監禁兩年。

混入黑幫臥底三年 幹探偵破販毒集團

五男二女涉嫌被捕提訊否認控罪

【本報訊】一名混入黑幫臥底三年的幹探，日前在法庭上承認了所有罪名，並被判處監禁三年。此外，五男二女涉嫌被捕，並被提訊否認控罪。

訪白理理體能中心 張福林晤智兒童

太空人留港最後一天

【本報訊】美國太空人張福林，日前在港訪問，並與智兒童中心的小朋友見面。張福林在港留港最後一天，並與小朋友們合影留念。

使用電力修訂法例 短期進行起草工作

內容已有關團體進行兩次諮詢

【本報訊】有關使用電力修訂法例的工作，目前正處於短期進行起草工作階段。內容已有關團體進行兩次諮詢。

青衣北橋海面浮屍 疑是失蹤男子張平

死者額頭有傷身赤裸僅穿泳褲

【本報訊】日前在青衣北橋海面發現一具浮屍，疑是失蹤男子張平。死者額頭有傷，身赤裸僅穿泳褲。

工人操作製模機 右手被夾傷送院

右手被夾傷送院

【本報訊】一名工人在操作製模機時，因操作不當，導致右手被夾傷，並被送往醫院治療。

老婦遭賊劫 現款被劫頭部受傷

現款被劫頭部受傷

【本報訊】一名老婦在街上行走時，被一名賊人搶劫，並被毆打頭部受傷。現款被劫。

受重傷少年 昨晨終不治

受重傷少年

【本報訊】一名受重傷的少年，在醫院接受治療後，於昨晨終不治。

剛從銀行提款 老婦遭賊劫

剛從銀行提款

【本報訊】一名老婦在銀行提款後，在街上行走時，被一名賊人搶劫。

麥涌銘鋸廠爆炸 受重傷少年

受重傷少年

【本報訊】麥涌銘鋸廠發生爆炸，一名少年受重傷。

昨晨終不治

昨晨終不治

【本報訊】一名受重傷的少年，在醫院接受治療後，於昨晨終不治。

老婦遭賊劫

老婦遭賊劫

【本報訊】一名老婦在街上行走時，被一名賊人搶劫。

受重傷少年

受重傷少年

【本報訊】一名受重傷的少年，在醫院接受治療後，於昨晨終不治。

廿七男女凌晨在西環被截獲 小人蛇扣留兒童院 親屬探訪未能如願

親屬探訪未能如願

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

【本報訊】廿七名男女，於凌晨在西環被截獲，並被扣留於兒童院。親屬探訪未能如願。

立法局內務會議上議員一致認為 收容在港越南難民 英國政府未盡全力 明年休會前要求英國增加收容額

明年休會前要求英國增加收容額

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

【本報訊】立法局內務會議上，議員一致認為，英國政府未盡全力收容在港越南難民。並要求英國政府在明年休會前增加收容額。

CF20 日立精密慳電胆

光壓群胆 慳電最醒

慳電	耐用	熱能折射低
67%	6倍	67%
照明度高		
3倍		

日立牌 HITACHI



定決票投會委務教 制學年四為改大

驟步制學改究研組小作工立設將方校 言語試考學教為語英持保成贊員委數多 化惡更題問令謂試考級中設評

【本報訊】香港大學教務委員會，將於下月舉行年會，討論將大學四年制改為三年制，並設立工作小組，研究將中學評級考試改為英語、數學、科學、歷史、地理、音樂、美術等七科，並取消中學會考。

教務委員會主席、校長王康士表示，這項決定是經過深思熟慮的，旨在提高教學質量，減輕學生負擔。他指出，三年制大學教育將使學生在更短時間內完成學業，並為就業市場提供更多人才。此外，評級考試的實施將使學生在入學前就能展現其學術能力，並為大學提供更全面的參考。

王康士表示，這項決定是經過廣泛諮詢和討論的，得到了教務委員會成員的廣泛支持。他強調，這項決定是大學發展的重要一步，將為學生提供更好的教育機會。

學生代表會新聞界 對港大改制表歡迎

【本報訊】香港大學學生代表會，對教務委員會決定將大學四年制改為三年制，表示歡迎。學生代表會表示，這項決定將使學生在更短時間內完成學業，並為就業市場提供更多人才。此外，評級考試的實施將使學生在入學前就能展現其學術能力，並為大學提供更全面的參考。

紀念故富爾頓勳爵 中文大學設紀念獎

【本報訊】中文大學將於下月舉行富爾頓勳爵紀念獎頒獎典禮。富爾頓勳爵是中文大學的創始人之一，對中文大學的發展做出了巨大貢獻。中文大學表示，設立紀念獎是為了表彰在學術、教學和服務方面做出傑出貢獻的師生。

學生輔導工作 研討會今舉行

【本報訊】香港大學學生輔導工作研討會，將於下月舉行。研討會將邀請多位專家學者，就學生輔導工作的現狀、問題和未來發展進行深入探討。研討會旨在提高學生輔導工作的質量和效率，為學生提供更好的支持。

鄧鏡波學校畢業典禮 試局秘書長親自主持

【本報訊】鄧鏡波學校將於下月舉行畢業典禮。試局秘書長將親自主持典禮，並為畢業生頒發證書。典禮將邀請多位嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。



寫在孫中山先生誕辰紀念日

孫中山先生是中國近代史上的一位偉大領袖，他為中國的民主事業做出了巨大貢獻。在孫中山先生誕辰紀念日，我們應該學習他的革命精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

無心集

竹樹鳴

「你為什麼不說話？」
「我沒有話可說。」
「你為什麼不說話？」
「我沒有話可說。」

諮詢與溝通

香港教育行政學會供應資料

諮詢與溝通是教育行政的重要組成部分。通過諮詢，教育行政人員可以了解師生的意見和建議，並根據實際情況做出決策。通過溝通，教育行政人員可以加強與師生的聯繫，提高工作的透明度和效率。

1987中學會考 試題預習專欄

經濟 (八)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

ECONOMICS (8)

1. Discuss the economies of large-scale production and explain why some small firms still exist.

Economies of large-scale production can be achieved when output increases, the average cost of production tends to fall over normal ranges of output. The following are some of the main economies of scale enjoyed by large-scale production.

a) Economies in the use of factors of production

The total costs to output increase less than proportionately for a large output than a smaller one. Since large scale production may need more labour force, a greater division of labour will most probably be employed. Consequently, the average output per man-hour can be expected to rise and qualified specialists can be introduced. In addition, a larger firm will attract more efficient labour because it can offer its employees better prospects of promotion to higher-paid posts. Greater division of labour also enables a more capitalistic method of production and employment of more specialized machinery. Large scale of production enable the economical use of its materials, for what might be waste to a small firm can often be used by a large firm in the manufacture of by-products.

b) Economies of

administration

As far as economics of administration is concerned, due to increase in division of labour, a larger firm is able to attain a more efficient use of labour and better management methods.

c) Marketing economies

It is generally the case that a large firm can buy more cheaply than a small one, for it buys new materials component parts, etc. in bulk. Hence it enjoys the quantity discount for large purchases. Similarly, a large retailer can buy directly from the producer at a low price than that charged by the wholesaler. As far as advertising and promotion is concerned, a large firm is able to afford a high spending on these items than a small firm.

d) Economies in finance

Large firms generally are considered to be safer borrowers, by the banks, thus they can borrow money from banks at a lower rate of interest.

e) Economies in research

Large firms again have advantages over the small, for they can set up their own research departments, have their own laboratories and can employ a large number of trained research workers. In this way, a large firm is able to study betterments for the company and innovate products for the company's growth with the cost being shared among a large amount of outputs.

f) Economies in welfare

A large firm is financially able to provide long-run, extensive welfare facilities for its employees. Even though large firms can enjoy the advantages through large scale production, the fact that small firms still survive indicates the following reasons:-

(1) The size of the business tends to be small where

(i) the work involves

the provision of direct services, for instance doctors, accountants, dentists.

(1) The work can be done by craftsmen e.g. in tailoring.

(1) a personal service, is provided such as that of the domestic electrician.

(2) Sometimes, many small retailers can survive because they have been able to give personal attention to the particular requirements of their own group of customers who are willing to pay a little more for this service.

(3) Small firms are just right in supplying enough quantities when there is only a limited demand for a commodity in the market.

(4) In some forms of production, costs quickly start to rise as production expands, and so the most economical unit is the small firm, or in other words, the optimum size of the firm should be small.

2. What are the different types of integration? State the advantages and disadvantage of integration.

There are 3 distinguishable types of integration:

a) Horizontal integration

A horizontal integration results from the combination of 2 or more firms that sell in the same line of business. Since a horizontal integration combines competitors together, it increases the degree of industrial concentration and tends to contribute to a reduction of competition within an industry.

b) Vertical integration

A vertical integration results when one of the firms in the combination supplies the other with an important service of intermediate product. The integration of a paper mill with a magazine is such an example. This type of integration gives a company more control over its distribution and purchasing. Even though the firms

involved are not direct competitors, a vertical integration results in a considerable reduction of competition by providing a way for a firm to hold substantial control in one market to spread its control to another.

c) Conglomerate integration

A conglomerate integration results when firms that are in distinct, often unrelated, industries combine together. The integration of a steel manufacturer and a cigarette company is an example. Although a conglomerate integration is less likely to influence competitive conditions than either horizontal or vertical integration, it can still reduce the scope of competition when the two firms integrated are strong potential competitors or are important customers of each other.

Advantages of integration

Integration can bring about operational efficiency and reduce the cost of production. Thus the customers can benefit by paying a lower price as a result of integration. Excessive competition can be eliminated through integration and a range of valuable resources can be avoided. Also, when small firms integrate together to form a single large firm, the economies of large-scale production can be obtained. More chance and wider scope for improving quality, standardization and research facilities for products can be realized through integration of firms. Likewise, integration may increase coordination between different stages of production and a substantial increase in output can be achieved.

Disadvantages of integration

Integration can create many new problems which the original firms are unfamiliar with or difficult to tackle with. Also, since

integration can result in operational efficiency, redundant labour will have to be dismissed and this can pose a serious problem especially in countries where unemployment is already critical. Even though integration in general can reduce risks and uncertainties for production, the organization formed may be too complex and too large to manage. Thus, worse co-ordination instead of better coordination between various stage of production may arise. Combination of firms likewise can reduce competition and increase concentration as well as monopoly power. Concentration is especially a problem when the industry is very critical to the country concerned. The decline of collapse of a big firm in such an industry may put a large number of workers out of job and push the related industries into difficulties. A depression or mass unemployment may thus result. On the other hand, monopolistic power can bring harm to the consumers, if the large firms decide to charge higher prices in order to realize more profits.

物理 (八)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

PHYSICS (8)

Chapter 3 Gas laws and kinetic theory

3.1 Boyle's Law

As shown in the figure, the relation between the volume and pressure of a constant mass of gas is investigated.

enclosed gas (air) Bourdon gauge

The pressure of the enclosed air is plotted against the volume. Also,

the pressure is plotted against the reciprocal of the volume.

P

1/V

These two graphs show the pressure is inversely proportional to the volume of the gas.

Thus, Boyle's law states that

The pressure of a fixed mass of gas at constant temperature is inversely proportional to the volume of the gas.

$P \propto \frac{1}{V}$

$PV = \text{constant}$

or

$P_1 V_1 = P_2 V_2$

3.2 The pressure law

As shown in the figure, the pressure of a fixed mass and fixed volume of gas is investigated at different temperatures.

Bourdon gauge

stirrer

enclosed gas

The pressure is then plotted against temperature and a linear graph is obtained as follows.

P

Temp./°C

It is found that if the origin of the graph is shifted to the left to -273.16°C, the linear graph is a straight line passing through the origin. Thus if we assign a new temperature scale, called absolute temperature scale, such that it reads zero at -273.16°C, then we will have a straight line graph passing through the origin. Hence, we have the pressure law, which

states that

The pressure of a fixed mass of gas at constant volume is directly proportional to the absolute temperature of the gas.

$P \propto T$

$\frac{P}{T} = \text{constant}$

3.3 Charles's law

As shown in figure, the volume of the enclosed gas is investigated at different temperatures.

stirrer

thermo-meter

enclosed gas

The volume is then plotted against the temperature of the gas and a linear graph is obtained as shown in the figure below. Against, by shifting the origin to -273.16°C, we find that the volume is proportional to the 'absolute temperature' of the gas.

Volume

Temp./°C

Hence, we have the Charles' law which states that

The volume of a fixed mass of gas at constant pressure is directly proportional to its absolute temperature.

$V \propto T$

$\frac{V}{T} = \text{constant}$

or

$\frac{V_1}{T_1} = \frac{V_2}{T_2}$

3.4 General gas equation

According to the above results,

$P \propto 1/V$ for constant T

$P \propto T$ for constant V

$V \propto T$ for constant P

we thus have

$P \propto T/V$

or

$PV/T = \text{constant}$

which is called the general gas equation. Thus

$P_1 V_1 / T_1 = P_2 V_2 / T_2$

本港新聞

牙科國際會議在港舉行 檢定制一牙科器材

十七至廿二在香港大學舉行 並牙科物料儀器及服務展覽

【本報訊】一個國際牙科會議，將於本月十七日至廿二日在香港大學舉行。與會專家將討論牙科器材的標準化問題，並對牙科器材的製造、檢驗及服務進行全面檢討。

牙科國際會議是牙科界的一個重要活動，旨在促進牙科器材的標準化，提高牙科服務的質量。會議將由香港牙科學會主辦，並得到香港大學的支持。

與會專家將討論牙科器材的標準化問題，並對牙科器材的製造、檢驗及服務進行全面檢討。會議將由香港牙科學會主辦，並得到香港大學的支持。

聖地牙哥大廳維修 明年有兩月停工

【本報訊】聖地牙哥大廳的維修工程，預計將於明年開始，並持續兩月。該大廳是香港的一個重要文化場所，其維修工程將對公眾造成一定程度的不便。

聖地牙哥大廳的維修工程，預計將於明年開始，並持續兩月。該大廳是香港的一個重要文化場所，其維修工程將對公眾造成一定程度的不便。

華僑日報讀者捐款 濟助不幸家庭遺屬

【本報訊】華僑日報讀者捐款，將用於濟助不幸家庭的遺屬。該報呼籲社會各界人士踴躍捐款，以幫助有需要的人士。

華僑日報讀者捐款，將用於濟助不幸家庭的遺屬。該報呼籲社會各界人士踴躍捐款，以幫助有需要的人士。

九龍西區扶輪社 慶祝廿五週年

【本報訊】九龍西區扶輪社將於本月廿五週年紀念。該社將舉行一系列慶祝活動，以表彰該社在過去二十五年中對社區的貢獻。

九龍西區扶輪社將於本月廿五週年紀念。該社將舉行一系列慶祝活動，以表彰該社在過去二十五年中對社區的貢獻。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括多個社區團體的活動。這些活動旨在促進社區的和諧與發展，並提高居民的參與度。

社區活動彙報，包括多個社區團體的活動。這些活動旨在促進社區的和諧與發展，並提高居民的參與度。

退休人士松栢營

【本報訊】退休人士松栢營，將於本月舉行一系列活動。該營旨在為退休人士提供一個交流與學習的平台，並提高他們的生活質量。

退休人士松栢營，將於本月舉行一系列活動。該營旨在為退休人士提供一個交流與學習的平台，並提高他們的生活質量。

心理健康推廣日

【本報訊】心理健康推廣日，將於本月舉行。該日旨在提高公眾對心理健康的認識，並提供相關的諮詢服務。

心理健康推廣日，將於本月舉行。該日旨在提高公眾對心理健康的認識，並提供相關的諮詢服務。

萬紫千紅耆英頌

【本報訊】萬紫千紅耆英頌，將於本月舉行。該頌旨在表彰耆英對社會的貢獻，並提高他們的生活質量。

萬紫千紅耆英頌，將於本月舉行。該頌旨在表彰耆英對社會的貢獻，並提高他們的生活質量。

日本流行手工藝

【本報訊】日本流行手工藝，將於本月舉行。該藝旨在推廣日本傳統手工藝，並提高公眾的藝術欣賞能力。

日本流行手工藝，將於本月舉行。該藝旨在推廣日本傳統手工藝，並提高公眾的藝術欣賞能力。

水陸康樂雜技營

【本報訊】水陸康樂雜技營，將於本月舉行。該營旨在為青少年提供一個康樂與學習的平台，並提高他們的綜合素質。

水陸康樂雜技營，將於本月舉行。該營旨在為青少年提供一個康樂與學習的平台，並提高他們的綜合素質。

工友大使訪廣州

【本報訊】工友大使訪廣州，將於本月舉行。該訪旨在促進香港與廣州之間的交流與合作，並提高工友的生活質量。

工友大使訪廣州，將於本月舉行。該訪旨在促進香港與廣州之間的交流與合作，並提高工友的生活質量。

彩虹行動馬鞍山

【本報訊】彩虹行動馬鞍山，將於本月舉行。該行動旨在為馬鞍山地區的居民提供康樂與學習的機會，並提高他們的生活質量。

彩虹行動馬鞍山，將於本月舉行。該行動旨在為馬鞍山地區的居民提供康樂與學習的機會，並提高他們的生活質量。

佛敎寶靜安老護理兩院

【本報訊】佛敎寶靜安老護理兩院，將於本月舉行。該院旨在為老人提供護理與康樂服務，並提高他們的生活質量。

佛敎寶靜安老護理兩院，將於本月舉行。該院旨在為老人提供護理與康樂服務，並提高他們的生活質量。

慶祝第八屆老人節

【本報訊】慶祝第八屆老人節，將於本月舉行。該節旨在表彰老人對社會的貢獻，並提高他們的生活質量。

慶祝第八屆老人節，將於本月舉行。該節旨在表彰老人對社會的貢獻，並提高他們的生活質量。

新界鄉議局主席劉皇發主持頒獎

【本報訊】新界鄉議局主席劉皇發主持頒獎，將於本月舉行。該獎旨在表彰對社會有貢獻的人士，並提高他們的生活質量。

新界鄉議局主席劉皇發主持頒獎，將於本月舉行。該獎旨在表彰對社會有貢獻的人士，並提高他們的生活質量。

職業訓練局現有職缺可供申請

【本報訊】職業訓練局現有職缺可供申請，包括高級講師「時裝設計」等。該局呼籲有興趣的人士踴躍申請，以獲得相關的培訓與就業機會。

職業訓練局現有職缺可供申請，包括高級講師「時裝設計」等。該局呼籲有興趣的人士踴躍申請，以獲得相關的培訓與就業機會。

香煙的焦油及尼古丁含量

由政府化驗師
從一九八六年二月至一九八六年七月期間
所收集的樣本中測定

焦油(毫克/每枝)	牌子	尼古丁(毫克/每枝)
焦油含量低(0-10毫克)		
1	卡爾登薄荷廿枝裝	0.1
2	BARCLAY 廿枝裝	0.2
3	特爾時連廿枝裝	0.3
4	精裝時連廿枝裝	0.4
5	時連廿枝裝	0.5
6	時連廿枝裝	0.6
7	時連廿枝裝	0.7
8	時連廿枝裝	0.8
9	時連廿枝裝	0.9
10	時連廿枝裝	1.0
焦油含量低至中(11-16毫克)		
11	卡爾登薄荷廿枝裝	1.1
12	特爾時連廿枝裝	1.2
13	精裝時連廿枝裝	1.3
14	時連廿枝裝	1.4
15	時連廿枝裝	1.5
16	時連廿枝裝	1.6
17	時連廿枝裝	1.7
18	時連廿枝裝	1.8
19	時連廿枝裝	1.9
20	時連廿枝裝	2.0
21	時連廿枝裝	2.1
22	時連廿枝裝	2.2
23	時連廿枝裝	2.3
24	時連廿枝裝	2.4
25	時連廿枝裝	2.5
26	時連廿枝裝	2.6
27	時連廿枝裝	2.7
28	時連廿枝裝	2.8
29	時連廿枝裝	2.9
30	時連廿枝裝	3.0
焦油含量中至高(23-28毫克)		
31	時連廿枝裝	3.1
32	時連廿枝裝	3.2
33	時連廿枝裝	3.3
34	時連廿枝裝	3.4
35	時連廿枝裝	3.5
36	時連廿枝裝	3.6
37	時連廿枝裝	3.7
38	時連廿枝裝	3.8
39	時連廿枝裝	3.9
40	時連廿枝裝	4.0
焦油含量高(29毫克及以上)		
41	時連廿枝裝	4.1
42	時連廿枝裝	4.2
43	時連廿枝裝	4.3
44	時連廿枝裝	4.4
45	時連廿枝裝	4.5
46	時連廿枝裝	4.6
47	時連廿枝裝	4.7
48	時連廿枝裝	4.8
49	時連廿枝裝	4.9
50	時連廿枝裝	5.0

註：
(1) 表中焦油及尼古丁含量乃根據英國政府化驗師採取的試驗方法而測定。
(2) 同一焦油含量的香煙，其尼古丁含量可能因香煙的包裝、儲存及運輸等因素而有所不同。
(3) 除特別標明外，其餘香煙均屬低焦油香煙。
(4) 有「十」字號的香煙，表示煙咀上有針孔，當針孔在吸煙時被全部吸出，所產生的焦油量可能比標定數值為高。

THE PALADIUM 百麗殿舞臺

客串：趙杏蘭 呂洪廣

東寶粵劇團

寶人和主理

票價	十二月六日(夜場)狄青與雙陽公主	十二月七日(日場)南宋驚鴻	十二月七日(夜場)戰秋江	十二月八日(夜場)蘇台柳	十二月九日(夜場)琵琶記上集	十二月十日(夜場)三看御妹
\$30	12	12	12	12	12	12
\$50	12	12	12	12	12	12
\$60	12	12	12	12	12	12
\$90	12	12	12	12	12	12
\$100	12	12	12	12	12	12

另設戲園團體票 \$120

三洋 SANYO 三洋

千樣好

打邊爐，用三洋，足不出戶暖洋洋！
一家人排排坐，三洋火鍋安排妥，風味自然，遠勝一般食店。

DN 1000 全能電火鍋
鍋面採用特種材料，絕不粘底，清洗容易。
旋鈕式溫度器，配合指示燈，溫度一目了然。
自己動手做日式火鍋，易如反掌，享受美味，隨時可嘗。

TN 850 全能電炸鍋
煎、煮、炸、燻、烘，配合指示燈，溫度一目了然。
附件包括防燙蓋、不銹鋼湯匙、隔油網。

陳列室地址：旺角彌敦道765-767號新望大廈A座地下 電話：3-800039, 3-800997
灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997, 5-8921472
達誠三洋電器有限公司
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號24樓 電話：3-446151, 3-450205 長沙灣道22號地下 電話：3-763301

佛敎寶靜安老護理兩院

慶祝第八屆老人節

表達和諧晚年主題

新界鄉議局主席劉皇發主持頒獎

兩院主席暨光法師主持頒獎

【本報訊】佛敎寶靜安老護理兩院，將於本月舉行第八屆老人節慶祝活動。該活動旨在表彰老人對社會的貢獻，並提高他們的生活質量。

佛敎寶靜安老護理兩院，將於本月舉行第八屆老人節慶祝活動。該活動旨在表彰老人對社會的貢獻，並提高他們的生活質量。

職業訓練局

職業訓練局現有職缺可供申請：
高級講師「時裝設計」
(月薪由港幣一萬五千七百四十五元至一萬九千九百七十元)
高級講師「時裝設計」須在工業學院或同等學府畢業，並持有時裝設計科目，並負責有關之行政及其他之職務。

申請人須具下列資歷：
(甲) 香港或英國大學有關學位及教育文憑，或同等學歷，並於取得學位後有六年有關之工業/教學經驗；或
(乙) 香港或英國大學有關學位或同等學歷，並於取得學位後有八年有關之工業/教學經驗；或
(丙) 適當之認可專業學會正式會員資格，並於取得資格後有相當年份之有關工作經驗；或
(丁) 有關之專門技術資格，例如香港理工學院所頒之高級文憑，或同等學歷，並於取得學位後有九年有關之工業/教學經驗。

備註：倘有兩年經驗始符合規定之人士亦可申請，倘獲錄用，其月薪將較起薪點為低。

條件：
以上職位之申請人如獲錄用，將先以簽訂兩年合約方式僱用，假期包括在內。其後，職業訓練局得酌情與僱員簽訂合約或以有公積金方式聘用。該人士於合約期滿後，可獲得相當於合約期內最低總額百分之二十五之約滿酬金，其他福利包括享有假期、房屋津貼(月薪一萬五千七百四十五元或以上之本地僱員)、醫療及牙科服務、子女教育津貼。

申請及查詢辦法：
(甲) 申請者應在申請表格上詳述工作經驗。
(乙) 除香港或英國大學外，其他大學之學位文憑持有人須於申請表格內夾附其大學修業成績單，否則其申請書將不予受理。
(丙) 索取申請表格，可親臨或附信致函香港灣仔港灣道二十五號香港職業訓練局，十五樓，工業教育及訓練部職業訓練局執行辦事處，填妥之申請表格須於一九八六年十一月二十九日前交回上述辦事處，截止日期後六個星期內仍未獲選者，則可假設其申請已告落選。
(丁) 查詢上述空缺，可致電五一一八九三三三或四二二二二七號。

體育

甲組足球聯賽昨戰情平淡

花花勇挫警察

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場，舉行甲組足球聯賽，由花花足球隊對警察隊。結果花花以二比一獲勝。

昨晚的比賽，在維多利亞球場舉行。花花隊在開場後，即以積極的姿態進攻。警察隊則採取防守姿態。在比賽進行到半場時，花花隊已攻入兩球。警察隊在後半場攻入一球，但最終未能改變比賽結果。

高莎天舒花晉 特巴妮莉俱級

【本報訊】在昨晚舉行的網球錦標賽中，高莎天和舒花晉分別在女子單打和雙打項目中晉級。特巴妮和莉俱級也在比賽中表現出色。

三英名將參加 參加澳門電單車格蘭披治大賽

【本報訊】三名英國名將將參加在澳門舉行的電單車格蘭披治大賽。他們分別是：高莎天、舒花晉和特巴妮。

甲組足球聯賽形勢

（截至十一月十四日）

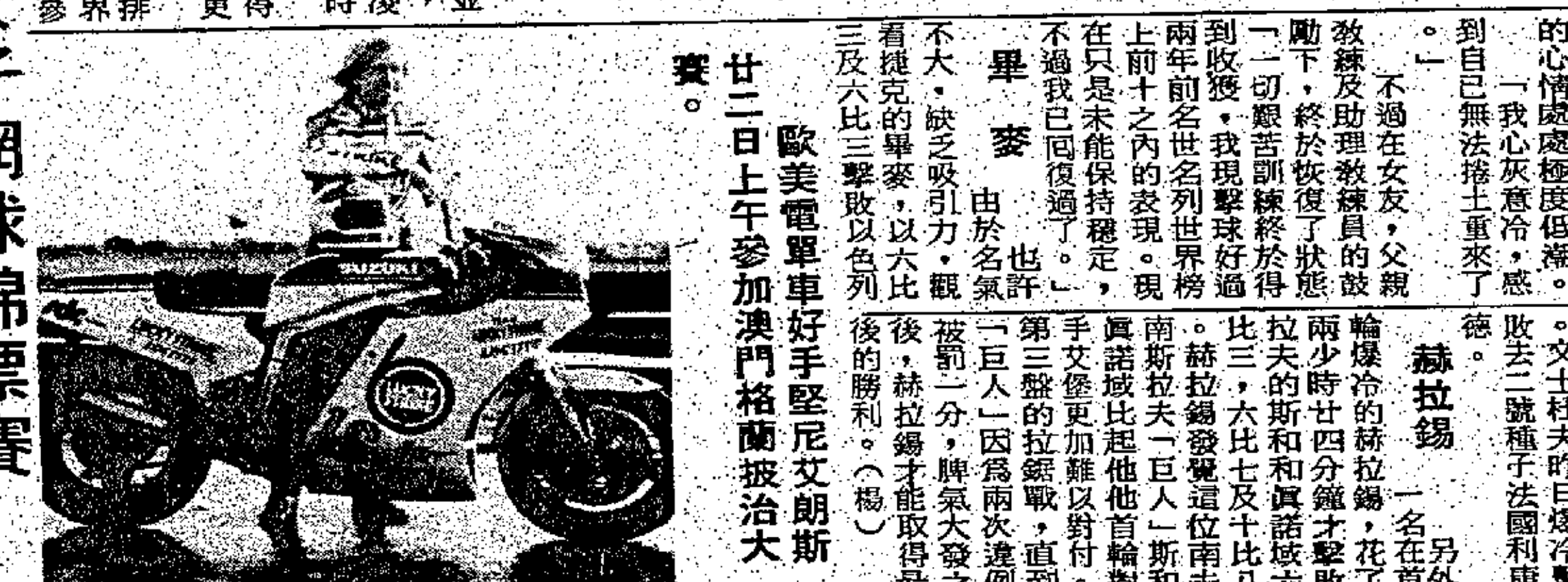
隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
花花	5	3	2	15	10	13
警察	4	4	2	12	11	12
東方	3	5	2	11	10	11
海峽	3	4	3	10	12	10
香港	2	5	3	9	11	9
南華	2	4	4	8	12	8
伍拉	1	5	4	7	13	7
東方	1	4	5	6	14	6
海峽	1	3	6	5	15	5
香港	0	4	6	4	16	4
南華	0	3	7	3	17	3
伍拉	0	2	8	2	18	2
東方	0	1	9	1	19	1
海峽	0	0	10	0	20	0

史雲遜挫梅西 卡殊勝卡素爾

【本報訊】在昨晚舉行的足球比賽中，史雲遜隊以二比一擊敗了梅西隊。卡殊隊也以三比零擊敗了卡素爾隊。

新界中學學校際足球賽

【本報訊】新界中學學校際足球賽將於下週開始。屆時將有來自新界各中學的球隊參加。



新界學界西貢抗田徑賽女子甲、乙、丙、丁組（由上至下）冠軍領獎後合影。

本月廿四展開 劉漢華吳偉聰分別主禮

【本報訊】本月廿四日將舉行一項大型體育活動，由劉漢華和吳偉聰分別擔任主禮嘉賓。

馬勒當拿鷹選 世盃最傑出球星金球獎

【本報訊】馬勒當拿將角逐世界盃最傑出球星金球獎。他將在與阿根廷的比賽中爭取這一榮譽。

美國公開羽球錦標賽 艾斯頓勇挫朴傑新

【本報訊】在美國舉行的公開羽球錦標賽中，艾斯頓以二比一擊敗了朴傑新。

傷殘人士週年輪椅網球賽 明晨銅鑼灣場舉行

【本報訊】傷殘人士週年輪椅網球賽將於明晨在銅鑼灣舉行。屆時將有來自各地的殘疾運動員參加。

分男女組別舉行 惠利高業餘壁球公開賽

【本報訊】惠利高業餘壁球公開賽將於下週舉行，分為男子和女子組別。

新界中學學校際足球賽 今晨銀禧體育中心揭幕六八八角

【本報訊】新界中學學校際足球賽將於今晨在銀禧體育中心揭幕。屆時將有來自新界各中學的球隊參加。

卡殊勝卡素爾 史雲遜挫梅西

【本報訊】在昨晚舉行的足球比賽中，卡殊隊以三比零擊敗了卡素爾隊。史雲遜隊也以二比一擊敗了梅西隊。

亞洲球會盃第三仗 港南華隊明門遼寧

【本報訊】亞洲球會盃第三仗將於明日舉行，由香港南華隊對遼寧隊。

馬亞聯會春歐超盃 明年二月廿四舉行

【本報訊】馬亞聯會春歐超盃將於明年二月廿四日舉行。

歐洲足球週四巴黎宣佈 羅尼蘇球明爭洲霸

【本報訊】歐洲足球週四巴黎宣佈，羅尼蘇球將明爭洲霸。

保加利亞世界舉重大賽 俄將卡拉柏爾首面金牌

【本報訊】保加利亞世界舉重大賽中，俄國將卡拉柏爾獲得首面金牌。

傷殘人士週年輪椅網球賽 明晨銅鑼灣場舉行

【本報訊】傷殘人士週年輪椅網球賽將於明晨在銅鑼灣舉行。

明晨銅鑼灣場舉行 十八男女好手角逐黃卓廣獎

【本報訊】明晨在銅鑼灣場舉行的比賽中，十八名男女好手將角逐黃卓廣獎。

新界學界西貢抗田徑賽 崇萬灣騰女錦 眞宜分男總標

【本報訊】新界學界西貢抗田徑賽將於下週舉行。屆時將有來自新界各中學的學生參加。

馬亞聯會春歐超盃 明年二月廿四舉行

【本報訊】馬亞聯會春歐超盃將於明年二月廿四日舉行。

歐洲足球週四巴黎宣佈 羅尼蘇球明爭洲霸

【本報訊】歐洲足球週四巴黎宣佈，羅尼蘇球將明爭洲霸。

保加利亞世界舉重大賽 俄將卡拉柏爾首面金牌

【本報訊】保加利亞世界舉重大賽中，俄國將卡拉柏爾獲得首面金牌。

傷殘人士週年輪椅網球賽 明晨銅鑼灣場舉行

【本報訊】傷殘人士週年輪椅網球賽將於明晨在銅鑼灣舉行。

明晨銅鑼灣場舉行 十八男女好手角逐黃卓廣獎

【本報訊】明晨在銅鑼灣場舉行的比賽中，十八名男女好手將角逐黃卓廣獎。

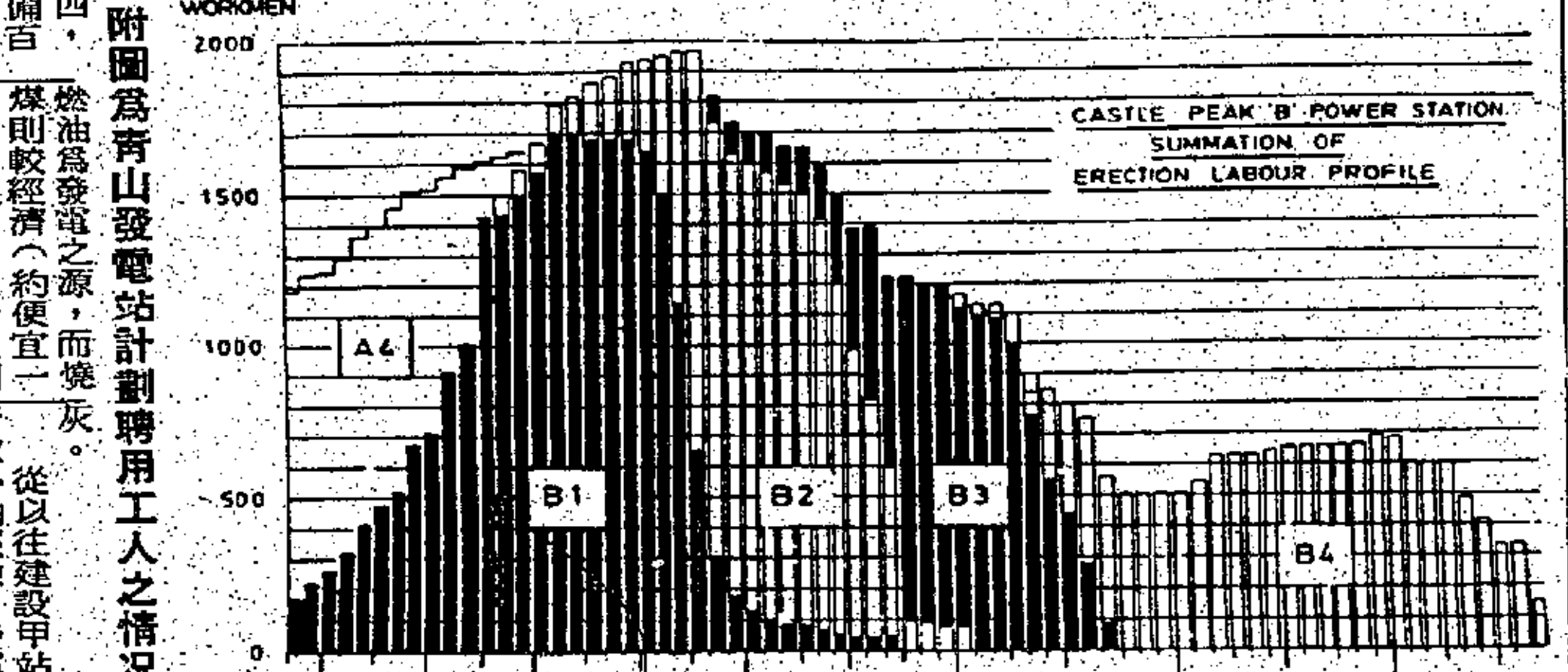
卡殊勝卡素爾 史雲遜挫梅西

【本報訊】在昨晚舉行的足球比賽中，卡殊隊以三比零擊敗了卡素爾隊。史雲遜隊也以二比一擊敗了梅西隊。

增日求需力電勃蓬展發會社 產投年〇九於將站電發山青

每週特寫

青島發電站之興建，於一九九〇年開始動工，站址設於青島市內，佔地約一百五十畝，總發電容量為一千二百萬瓩，分兩期興建，第一期為六百萬瓩，第二期為六百萬瓩，預計於一九九九年完工，屆時將可供應青島市內之電力需求。

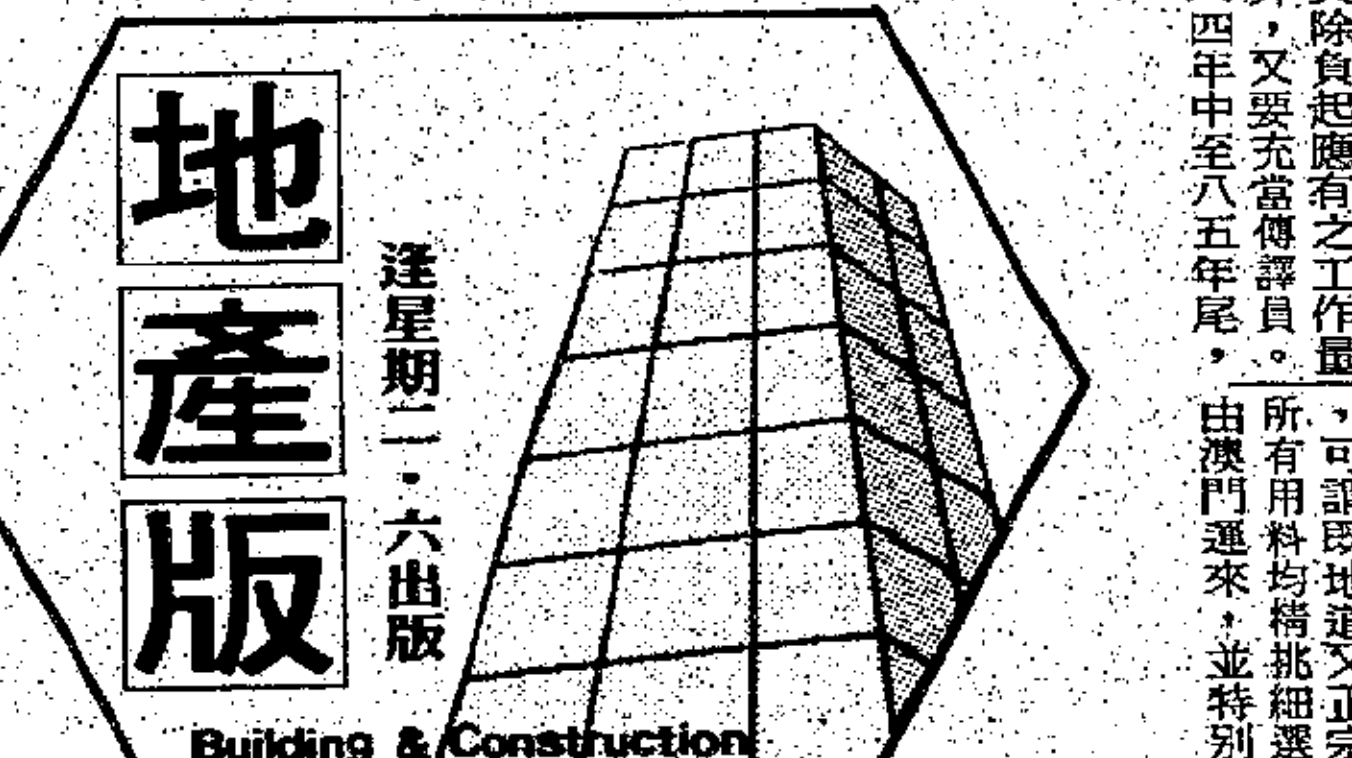


青島發電站計劃增產電力之情況
附圖為青島發電站計劃增產電力之情況

東京經濟心臟日見擠迫

內資外資均視 MARUNOUCHI

日本東京是世界四大金融中心之一，而該市內有七十五家外資銀行，其中有三十五家位於丸之內區。由於該區地狹人稠，加上地價高昂，使得該區內之建築物日益狹窄，且多為高層大廈，使得該區內之交通日益擁擠。此外，由於該區內之建築物多為高層大廈，使得該區內之空氣污染日益嚴重，使得該區內之環境日益惡化。

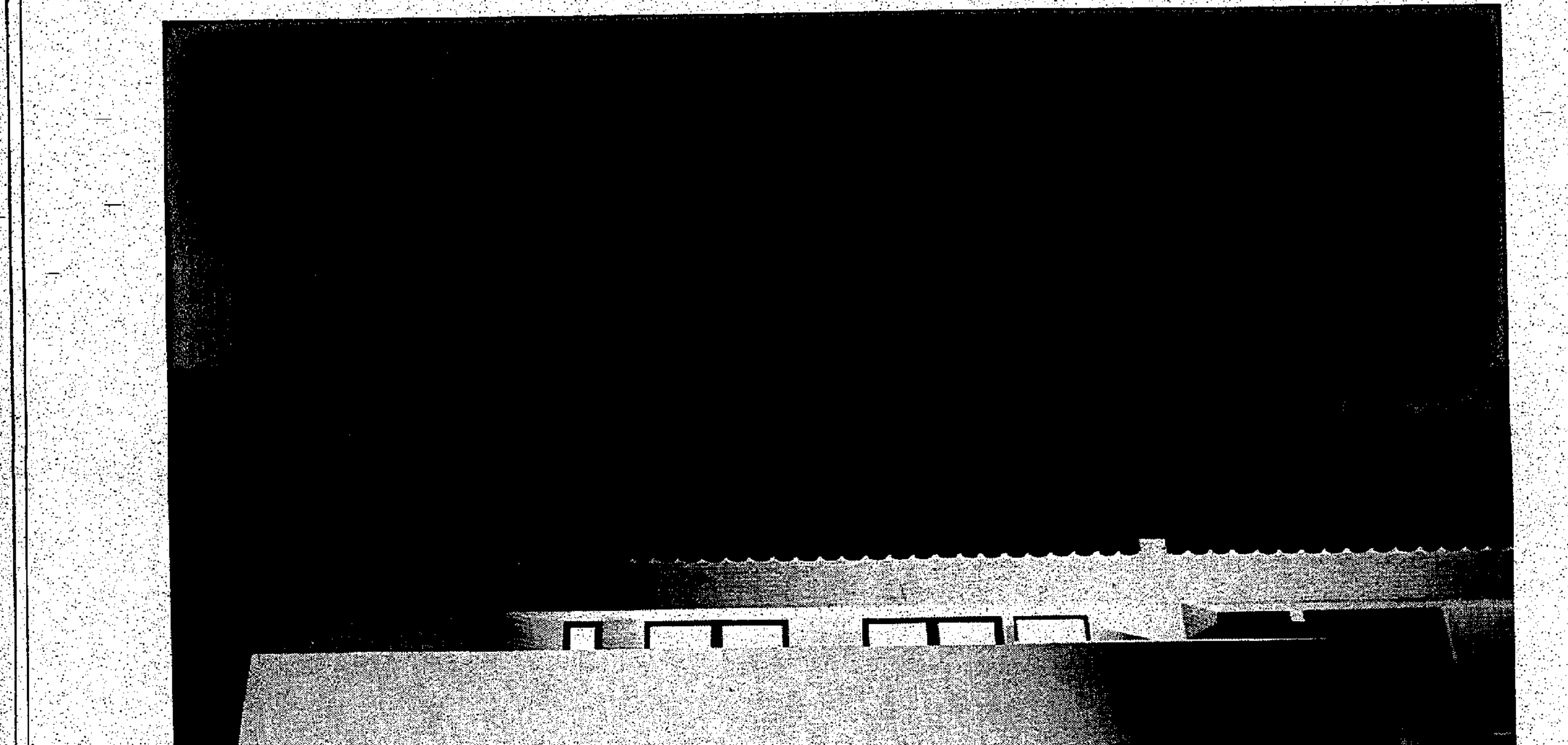


地產版 Building & Construction

紅磡土瓜灣區樓價堅穩

黃埔花園第三期(即三期)之樓價，在過去一年中，一直維持在九萬至十萬元之間，顯示該區樓價之堅穩。此外，由於該區內之建築物多為高層大廈，使得該區內之交通日益擁擠，且多為高層大廈，使得該區內之空氣污染日益嚴重，使得該區內之環境日益惡化。

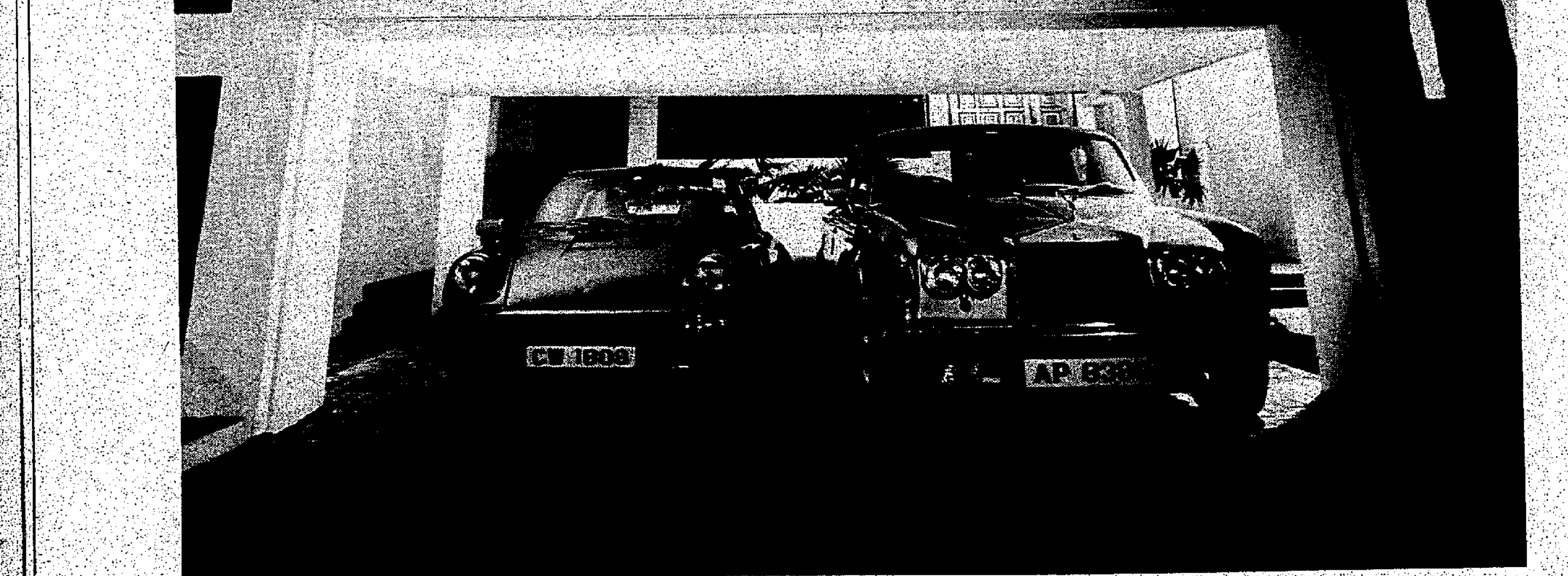
地產版 Building & Construction



地產版 Building & Construction

物業名稱	面積	樓價	樓齡
南區			
1,250呎(高層)	\$1,100,000	5年	
694呎(中層)	650,000	5年	
1,520呎(低層)	1,370,000	6年	
1,020呎(中層)	850,000	6年	
中半山			
1,250呎(高層車)	1,000,000	10年	
1,250呎(車位)	860,000	10年	
600呎(裝修)	490,000	14年	
780呎(裝修)	480,000	13年	
710呎(高層)	760,000	10年	
1,850呎(海景)	1,480,000	13年	
1,200呎(低層)	850,000	11年	
1,600呎(低層)	1,350,000	10年	
620呎(低層)	650,000	4年	
535呎(低層)	570,000	4年	
銅鑼灣、灣仔、跑馬地			
1,600呎(中層)	950,000	12年	
620呎(中層)	520,000	8年	
380呎(高層)	290,000	2年	
1,368呎(車)	1,350,000	9年	
1,650呎(車)	1,380,000	15年	
800呎(中層)	520,000	18年	
540呎(中層)	370,000	8年	
498呎(中層)	430,000	5年	
816呎(高層)	740,000	5年	
460呎(高層)	320,000	13年	
東區			
815呎(高層)	740,000	8年	
1,360呎(中層)	1,290,000	6年	
899呎(中層)	800,000	5年	
507呎(中層)	430,000	7年	
新界區			
1,900呎(車)	1,490,000	2年	
644呎	530,000	14年	
1,500呎	1,050,000	34年	
1,018呎	950,000	6年	
九龍區			
710呎(高層)	680,000	6年	
550呎(中層)	410,000	8年	
800呎	500,000	12年	
680呎	480,000	8年	
420呎	370,000	6年	
1,150呎	950,000	15年	
820呎(海景)	700,000	13年	

資料提供：新明地產公司 H479113 查詢 H731660



地產版 Building & Construction

主人有主人套房，私家車有私家車房。

不論閣下愛車至何種程度，始終不會太喜歡與外人為鄰。家在文禮苑，閣下可擁有絕對私家的車房，開門關上之後，便完全不受外界騷擾。文禮苑位於深水灣道48號，座落港島壽山高尚住宅區，山巒簇擁，林蔭環抱，環境寧靜優美，而離中區僅是十餘分鐘車程。

苑內四十二幢豪華別墅式洋房，每幢自成一家，各有私家庭院、天台和可供停泊兩部汽車的有蓋車房，顯得氣派豪華，高貴典雅。

此外，康樂設施齊備，既有草木青蔥的優美園林可供悠閒漫步，又有游泳池、網球場和兒童遊樂場，讓你和家人舒展身心，安居於此，你一直夢寐以求的美好生活，完全可以實現。

文禮苑現已開始發售，每幢建築面積由3,504呎至3,794呎(所有窗台、庭院、天台等面積並不計算在內)，歡迎參觀示範單位。

策劃興建及售樓代理：長江實業地產代理有限公司 中環華人行21樓 電話：5-8101818

文禮苑 氣派豪華 自成一家 香港深水灣道48號



地吉水風

方北的情愛結家庭的運

對大多數人來說，婚姻是人生的大事，也是人生的轉捩點。在婚姻中，我們需要面對許多問題，如經濟、子女、家庭等。在婚姻中，我們需要面對許多問題，如經濟、子女、家庭等。在婚姻中，我們需要面對許多問題，如經濟、子女、家庭等。

廈大泰順好

廈門泰順好，位於廈門市中心，交通便利，環境優美。該項目由著名建築師設計，建築風格獨特，內部設施齊全，是您投資或自住的首選。

天氣轉冷市場需求殷切

凍倉流轉加快

貯率平均九成部份已滿溢倉租局部稍升

【特訊】由於天氣轉冷，市場需求殷切，近期間本港凍倉流轉加快，倉租亦隨之上升。據悉，目前本港凍倉的貯率平均在九成左右，部份已滿溢，倉租局部稍升。由於天氣轉冷，市場需求殷切，近期間本港凍倉流轉加快，倉租亦隨之上升。據悉，目前本港凍倉的貯率平均在九成左右，部份已滿溢，倉租局部稍升。

主要外幣普遍低跌

業內拆息先軟後升

歐洲美元亞洲美元利率無變化

【特訊】據美聯儲理事會表示，上週三美聯儲理事會會議，決定維持目前的利率不變。由於美聯儲維持利率不變，市場預期歐洲美元及亞洲美元的利率亦無變化。此外，業內拆息先軟後升，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

塑膠工業發展方向

工程塑料廣泛應用

【特訊】香港塑膠工業發展方向，工程塑料廣泛應用。由於工程塑料具有優良的機械性能及化學穩定性，在工業生產中得到了廣泛的應用。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

國際金融股市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣兌美元	3.20%	3.25%	3.75%
美元兌港幣	3.25%	3.75%	4.125%
英鎊兌港幣	5.8125%	5.8125%	5.8125%
日圓兌港幣	10.50%	10.75%	10.75%
西德馬克	4.00%	4.375%	4.375%
澳洲元	14.875%	15.00%	14.625%
紐西蘭元	7.625%	7.75%	7.75%
E.C.U.	7.125%	7.125%	7.125%

市匯京東

表現仍軟

【特訊】東京股市表現仍軟，日圓匯價亦隨之走低。由於市場對未來的利率走勢仍持觀望態度，東京股市表現疲軟。此外，日圓匯價亦隨之走低。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

日本輸入近大增

直接營運尤可觀

【東京電】日本輸入近大增，直接營運尤可觀。由於日本經濟復甦，輸入量在近期間出現大幅增長。此外，直接營運的表現亦十分可觀。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

市匯京東

表現仍軟

【特訊】東京股市表現仍軟，日圓匯價亦隨之走低。由於市場對未來的利率走勢仍持觀望態度，東京股市表現疲軟。此外，日圓匯價亦隨之走低。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

日本輸入近大增

直接營運尤可觀

【東京電】日本輸入近大增，直接營運尤可觀。由於日本經濟復甦，輸入量在近期間出現大幅增長。此外，直接營運的表現亦十分可觀。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

市匯京東

表現仍軟

【特訊】東京股市表現仍軟，日圓匯價亦隨之走低。由於市場對未來的利率走勢仍持觀望態度，東京股市表現疲軟。此外，日圓匯價亦隨之走低。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

日本輸入近大增

直接營運尤可觀

【東京電】日本輸入近大增，直接營運尤可觀。由於日本經濟復甦，輸入量在近期間出現大幅增長。此外，直接營運的表現亦十分可觀。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

市匯京東

表現仍軟

【特訊】東京股市表現仍軟，日圓匯價亦隨之走低。由於市場對未來的利率走勢仍持觀望態度，東京股市表現疲軟。此外，日圓匯價亦隨之走低。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

日本輸入近大增

直接營運尤可觀

【東京電】日本輸入近大增，直接營運尤可觀。由於日本經濟復甦，輸入量在近期間出現大幅增長。此外，直接營運的表現亦十分可觀。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

市匯京東

表現仍軟

【特訊】東京股市表現仍軟，日圓匯價亦隨之走低。由於市場對未來的利率走勢仍持觀望態度，東京股市表現疲軟。此外，日圓匯價亦隨之走低。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

日本輸入近大增

直接營運尤可觀

【東京電】日本輸入近大增，直接營運尤可觀。由於日本經濟復甦，輸入量在近期間出現大幅增長。此外，直接營運的表現亦十分可觀。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

市匯京東

表現仍軟

【特訊】東京股市表現仍軟，日圓匯價亦隨之走低。由於市場對未來的利率走勢仍持觀望態度，東京股市表現疲軟。此外，日圓匯價亦隨之走低。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

日本輸入近大增

直接營運尤可觀

【東京電】日本輸入近大增，直接營運尤可觀。由於日本經濟復甦，輸入量在近期間出現大幅增長。此外，直接營運的表現亦十分可觀。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

市匯京東

表現仍軟

【特訊】東京股市表現仍軟，日圓匯價亦隨之走低。由於市場對未來的利率走勢仍持觀望態度，東京股市表現疲軟。此外，日圓匯價亦隨之走低。

港金回升廿元

收市價三三三三點三三三三

【本報訊】港金昨日回升，收市價三三三三點三三三三。由於市場對金價走勢持觀望態度，金價在昨日出現回升。此外，市場對未來的利率走勢仍持觀望態度。

日本輸入近大增

直接營運尤可觀

【東京電】日本輸入近大增，直接營運尤可觀。由於日本經濟復甦，輸入量在近期間出現大幅增長。此外，直接營運的表現亦十分可觀。

股市專欄

莊集及莊置財務顧問同推薦 股東贊成合併建議

【本報訊】莊集及莊置財務顧問同推薦，股東贊成合併建議。合併後組成莊集及莊置一間新公司，股份預期明年一月十二日開始買賣。

莊集及莊置財務顧問同推薦，股東贊成合併建議。合併後組成莊集及莊置一間新公司，股份預期明年一月十二日開始買賣。

獲利回吐壓力復增強 港股市反覆軟弱

【本報訊】港股市昨日在獲利回吐壓力下，呈現反覆軟弱之勢。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

地產類指數低降勢明顯

【本報訊】地產類指數昨日在獲利回吐壓力下，呈現低降勢。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

上市公司消息

【本報訊】上市公司消息。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

信和地產投資

【本報訊】信和地產投資。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

遠東地產投資

【本報訊】遠東地產投資。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

國際地產投資

【本報訊】國際地產投資。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

恒生指數昨日變動表

前收市	2261.45
10:15AM	2255.90
10:30AM	2243.50
10:45AM	2246.70
11:00AM	2250.23
11:15AM	2251.94
11:30AM	2263.24
11:45AM	2262.83
12:00	2261.13
12:15PM	2257.43
12:30PM	2249.26
變動(點)	-12.19
2:45PM	2243.34
3:00PM	2238.60
3:15PM	2234.87
3:30PM	2244.03
最高	2264.17
最低	2234.33

十一月十四日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與上日比較	P/E
水電	0.65	0.57	-14.7%	2.10
德信	0.077	0.084	+8.8%	7.50
公和	0.67	0.72	+7.5%	52.49
怡和	0.40	0.50	+25.0%	14.61
怡和	19.60	20.00	+2.0%	13.20
怡和	11.30	10.90	-3.5%	8.16%
怡和	15.60	16.00	+2.6%	1.42
怡和	17.96	16.90	-5.9%	0.75
怡和	1.42	1.35	-4.9%	
怡和	0.75	0.68	-9.3%	

本港地產仍會向好

【本報訊】本港地產仍會向好。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

市場趨於平穩

【本報訊】市場趨於平穩。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

轉呈疲弱

【本報訊】轉呈疲弱。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

怡和控股

【本報訊】怡和控股。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

怡和地產

【本報訊】怡和地產。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

怡和地產

【本報訊】怡和地產。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

怡和地產

【本報訊】怡和地產。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

新世界發展參與

【本報訊】新世界發展參與。上日收市報二萬二千三百零七點，升一四點。

股票成交價目表 (十一月十四日)

成交金額: 627,953,944元
成交股數: 222,618,748股
恒生指數: 2244.03跌17.42
金銀: 1447.79升0.17
公用事業: 3097.04跌24.81
金銀: 1168.34升0.38
公用事業: 1440.26跌11.64
地產: 1555.83跌27.66

十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額
亞洲地產	65,026,218
亞洲地產	45,849,789
匯豐銀行	32,853,077
新鴻基地產	29,907,418
怡和地產	29,382,220
怡和地產	24,473,966
長江實業	23,596,300
太古洋行A	22,172,600
信和地產	18,612,700
和記黃埔	17,595,943

十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
亞洲地產	25,643,200
亞洲地產	14,764,242
匯豐銀行	12,234,000
信和地產	11,722,000
亞洲地產	10,552,084
建隆地產	6,786,654
大寶地產	6,200,308
榮華地產	6,140,000
莊士地產	5,662,000
希慎興業	4,615,000

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

021聯合企業	8.85	8.90	8.85	8.90	40,010
023亞洲保險	20.50	20.50	20.20	20.30	160,200
023東亞銀行	2.75	2.90	2.70	2.70	372,000
121紀德投資	1.10	1.10	1.08	1.10	81,000
106Crusader	1.36	1.37	1.36	1.36	50,000
214F.P.S.A.L	34.00	34.00	33.75	34.00	249,880
011恒生銀行	9.10	9.10	9.05	9.10	13,200
145建隆地產	0.50	0.50	0.50	0.50	4,000
043工商銀行	1.20	1.24	1.21	1.21	420,000
005匯豐銀行	8.00	8.00	7.95	8.00	4,114,618
053豐隆地產	0.096	0.095	0.094	0.094	1,440,000
016怡和地產	18.30	18.80	18.40	18.60	241,196
178怡和地產(優)	18.70	19.00	18.90	19.00	6,500
174怡和特別	2.625	2.60	2.60	2.60	11,288
183華洋銀行	2.625	2.60	2.60	2.60	11,288
218華洋銀行	2.625	2.60	2.60	2.60	11,288
222豐隆地產	0.50	0.50	0.50	0.50	10,000
226萬泰地產	1.55	1.58	1.54	1.55	493,216
096新鴻基	2.00	2.025	1.98	2.00	196,000
258永盛地產	26.00	26.80	26.50	26.80	3,500
026匯豐銀行	3.175	3.175	3.10	3.125	1,189,000

(三) 公用事業類

002中華電力	20.20	20.20	19.90	19.90	627,953
026中華電力	15.60	16.20	15.60	16.00	330,600
032海底電纜	9.95	9.95	9.90	9.95	68,000
003中華電力	18.50	18.60	18.30	18.30	578,162
006港電集團	10.10	10.10	10.00	10.10	2,430,965
008港電集團	14.70	15.00	14.50	14.60	711,385
062九龍巴士	10.60	10.50	10.50	10.50	118,400
050怡和地產	3.775	3.85	3.80	3.825	283,050

(四) 工業類

101海化大同XD	23.40	24.40	24.20	24.20	4,500
102寶力電子	0.93	0.92	0.91	0.92	424,000

恒生指數期貨合約報價

前結算價	開市	最高	最低	收市	是日結算價	起跌	成交(手)	(淨數)未平合約(總數)
11月份合約	2285	2295/2300	2302	2260	2266/2269	-19	3803	6494
12月份合約	2347	2352/2358	2360	2309	2317/2318	-30	3254	3525
1月份合約	2371	2370/2390	2375	2350	2351/2365	-13	20	66

0.91	0.91	0.90	0.90	4,615,000	242信德
—	—	—	—	—	285偉達
4.05	4.05	4.025	4.025	6,000	105恒聯
0.72	0.77	0.76	0.77	24,000	341大家
0.56	0.57	0.415	0.48	6,786,654	037遠東
2.725	2.75	2.575	2.575	198,000	039富麗
2.275	2.275	2.125	2.125	802,000	051海港
—	—	—	—	—	045大酒
—	—	—	—	—	180國泰
0.62	0.58	0.58	0.58	2,000	071美聯
0.112	0.13	0.112	0.128	1,940,000	054新世
2.40	2.40	2.40	2.40	2,000	223百樂
—	—	—	—	—	078奇吉

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

237安全貨倉	1.96	2.00	1.96	2.00	17,200
242信和地產XD	0.095	0.10	0.096	0.10	550,000
285信和地產	0.095	0.10	0.096	0.10	550,000

(七) 酒店及飲食類

105信和地產	1.75	1.80	1.72	1.74	455,425
341信和地產	1.80	1.78	1.76	1.76	14,000
037信和地產	0.465	0.475	0.46	0.465	3,259,000
039信和地產	4.75	4.825	4.75	4.825	214,000
051信和地產	58.00	57.50	57.50	57.50	3,000
045信和地產	36.75	36.75	36.50	36.50	9,680
186信和地產	3.05	3.15	3.15	3.15	20,000
071信和地產	3.95	3.95	3.85	3.875	70,200
064信和地產	2.85	3.00	2.825	2.85	42,000
223信和地產	3.30	3.30	3.25	3.25	148,000
078信和地產	1.72	1.74	1.70	1.74	1,200,755
235信和地產	3.275	3.325	3.275	3.275	23,000

0.89	0.89	0.87	0.87	289,232
2.45	2.60	2.45	2.575	38,880
(暫停買賣)				
1.27	1.28	1.22	1.24	3,846,057
1.65	1.65	1.65	1.65	6,000
1.77	1.80	1.75	1.80	4,000
8.25	8.35	8.20	8.30	1,024,134
1.58	1.56	1.54	1.55	48,000
0.65	0.62	0.54	0.67	798,000
5.50	5.70	5.55	5.70	10,300
市場運輸類				
5.40	5.45	5.35	5.40	2,972,000
1.07	1.08	1.06	1.07	352,000

攝三卷

影松記

石羊



期二〇九第
編主羊石汪



一機一鏡一孤松·半暗半光半郁濛
昨夜颱風狂且暴·今朝松影杳無踪

[illegible]

東大新貌攝影比賽

[illegible]

中文大學攝影會

全港公開攝影賽

香港中文大學攝影藝術社主辦的全港公開攝影比賽，現已開始收件，主辦機構為配合國際攝影節之開幕典禮，特邀請了陳家強、張敬威、吳國鴻、梁柏文及梁錦榮等五位評審。

是次比賽分為黑白照片組、彩色照片組及影印膠片組。參賽者每組須繳交六幅作品，索件地址地點：何達客服務中心。天然、快園、好攝片組、科映、萬成、愛雲及龍中所有作品均須寄回何達客服務中心或中大學生會。截止日期為十一月十日下午四時。各得獎及獲獎品將於明年一月假沙田新城市廣場及中大圖書館展出。

詩畫與構圖

有位詩人的影友寫了一首詩，題名「半千句之後」，裏面寫了幾句：

半千句之後，更難得見你
半千句之後，更難得見你

這首詩的意境，單單用文字難以表達出來。

組參賽者共八時零及發給證書。得獎名單如下：李公劍及林漢豪、譚國英、宋以白、呂志華、黃炳輝、李公劍及林漢豪、背面寫上作者姓氏姓名。

所有參賽作品於明年一月先後於澳門、信德中心、大馬路、市政廳演出。

一九八六年度
攝影器材展覽

由香港攝影器材商會及港九攝影器材商會合辦之「香港器材展」，現經定於九十六年十一月十二日，在灣仔港展貿中心舉行。屆時將有超過五十間器材商會，展出多種最新產品，並可先睹攝影科技發展之機。

加置賞金獎券，今屆展銷價值增至二萬五千多呎，各展區更設多個抽獎，獎品更趨全面，將大展攝影器材展劃一新的一頁。

各攝影愛好者請在十一月十七日下午舉行開幕儀式，並招待香港及海外同業界貴賓。重要日期，以錄錄此重要日期，參加攝影器材展最新產品吸收最

覺有昧，真是意猶未盡。現在，把心再把握了有的詩幾首，當為唱這把主權的一番好意。

萍池：萍池深且廣，會得輕舟回。柳絮：山中不見人，只聞人語聲。竹里館：空山不見人，但聞人語聲。彈琴復長吟，頭頭復長吟。

遂州李使君：萬壽參天，千峯吐納，山中這都是。這都是詩句，真是有章可誦的。也可以說是詩句，有章可誦的。也可以說是詩句，有章可誦的。也可以說是詩句，有章可誦的。

口大正回國

大坑坊衆
綵燈火龍
攝影比

影家何沛章，陳麟

亞軍：劉智誠、李
優異：黎熾培
梁國偉。

女青年
彩色

女青年會職業
香港國際幻影會

介紹。廣角鏡與魚

進，逢星期二晚上
址：九龍窩打老道
七二三九二一
註：備有章程

深圳攝影學會

尼卡香港有限公司，將聯合舉辦一九八三年全國攝影十傑全國個比賽歡迎全國攝影家、港澳及海外華影家和業餘攝影家參加，經過一年籌備，現已開始接受報名。

④靠天做荷

會
中秋
曉
燈火龍賀中秋一攝

下：冠軍：郭意芳

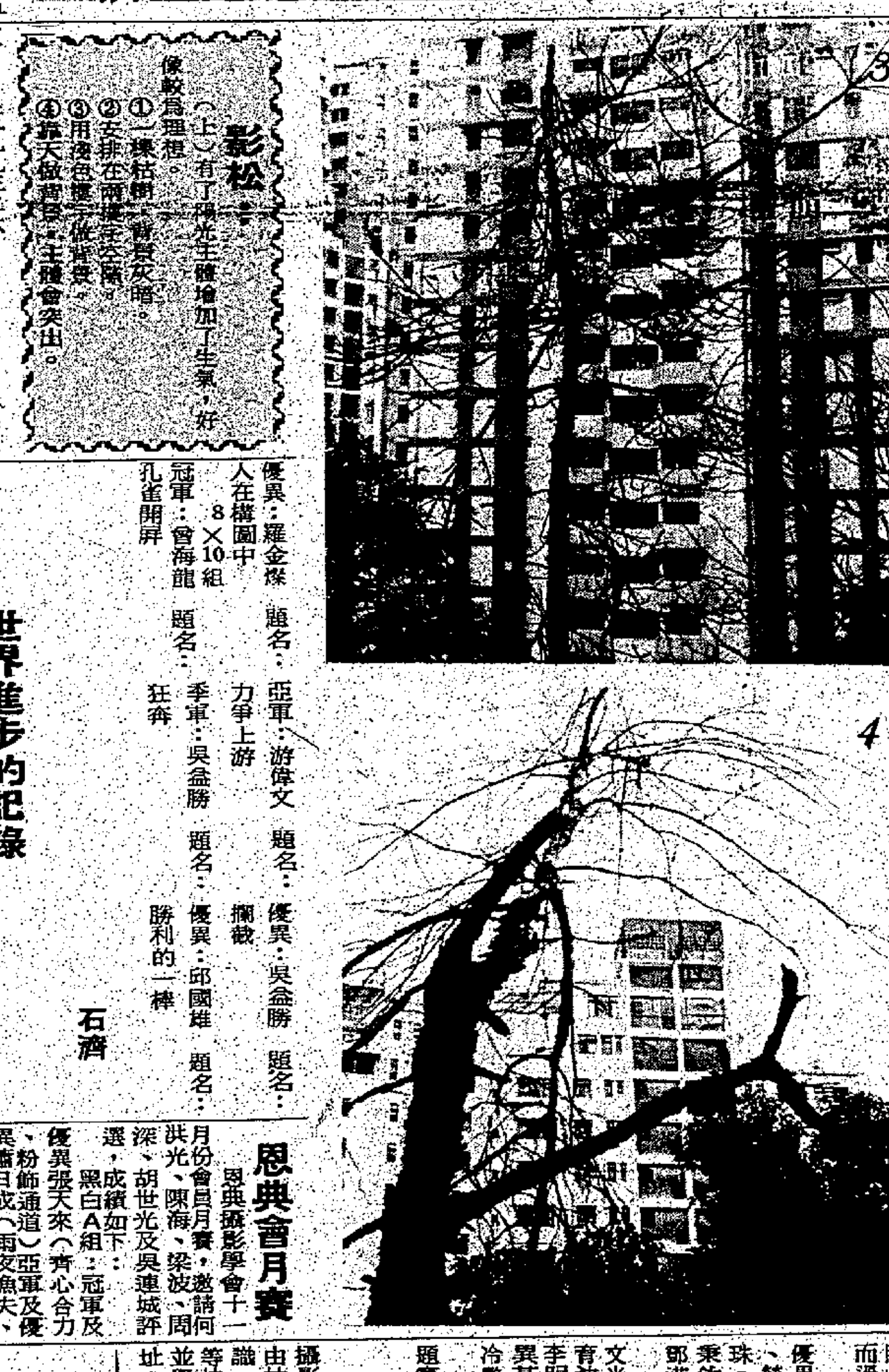
耀泉。
沈、譚振昌、鄧孝

戶及名譽倉作減價運用，翻拍技巧及至黑房特技，諸多

一月中旬上課。
道五號五樓，電
五。
取

近年來，深圳

動，在全國攝影比賽中，多次贏得盛譽。去年，在廣州舉行的第三屆全國藝術攝影展中，他創作的活動攝影，獲得金、銀、銅牌。今年，他回國參加沙龍的攝影比賽，並與外國攝影家建立聯繫，交流經驗，促進攝影創作。中國攝影學會特舉辦全年的攝影十週年賽，以資紀念。由厄尼卡卡



愛克發

XRI 全新菲林系列

AGFA

AGFA

COLOR

COLOR

XRI 100

XRI 100

36

DX

西德製造

總代理 德安洋行

AGFA

A「現連」——加拿大、李偉超攝。
 B「長途」——香港，文世全攝。



康樂家庭

花公子什誌下月封面女郎

花公子什誌下月封面女郎，將由一位名模擔任。這位名模不僅容貌美麗，而且才華橫溢，將在該誌中展現其多方面的才藝。該誌一向以高質量的內容和精美的圖片著稱，相信這位封面女郎的出現，將為讀者帶來更多的驚喜。

清新雅緻 高瓶插花

插花藝術，自古以來深受人們喜愛。高瓶插花，以其清新雅緻的風格，成為現代家居裝飾的點睛之筆。在選擇花材時，應注重色彩的搭配和花型的組合，以營造出和諧美觀的視覺效果。此外，插花的容器也應與花材相得益彰，共同營造出高雅的藝術氛圍。



康國余



怎樣成為一個健康的人

從幼年到老，我們都在不斷地學習和成長。要成為一個健康的人，不僅需要良好的身體素質，還需要健全的心理素質和正確的生活態度。首先，應保持均衡的飲食和適量的運動，以增強體質。其次，應學會調節情緒，保持樂觀向上的心態。最後，應建立良好的生活習慣，如規律作息和戒除不良嗜好，為健康奠定堅實的基礎。

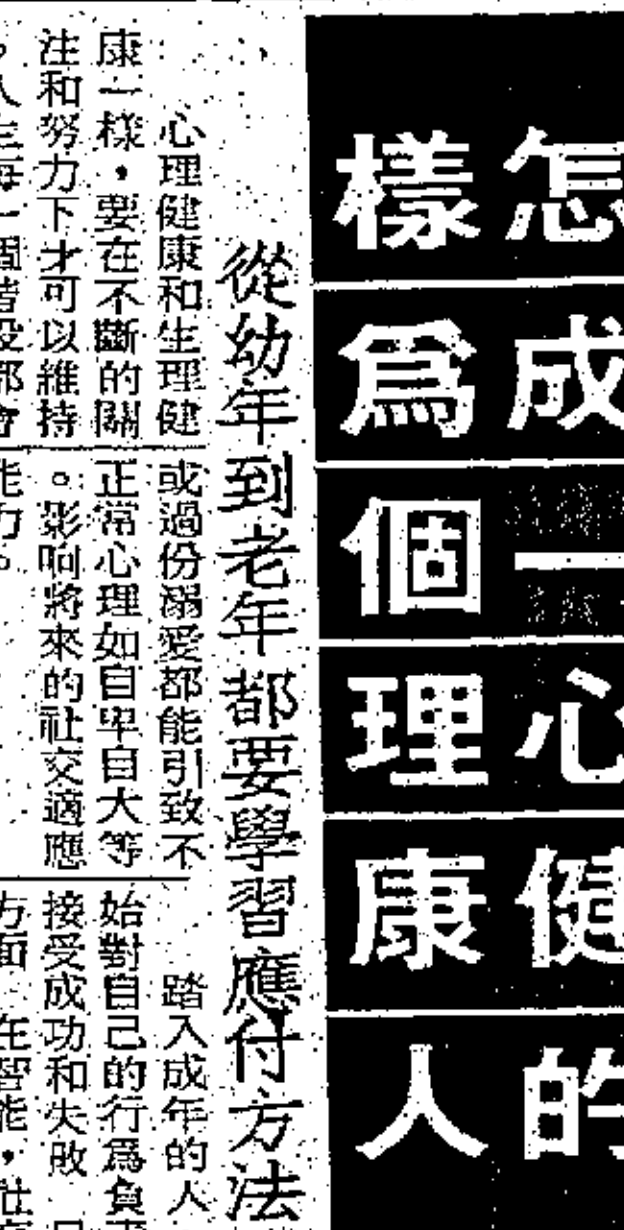


從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

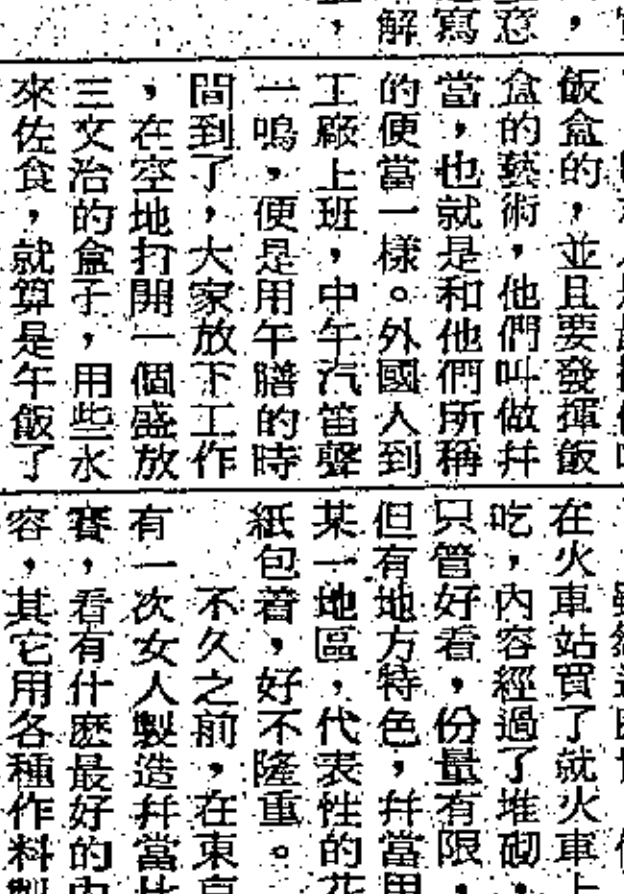


從日本傳來



從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

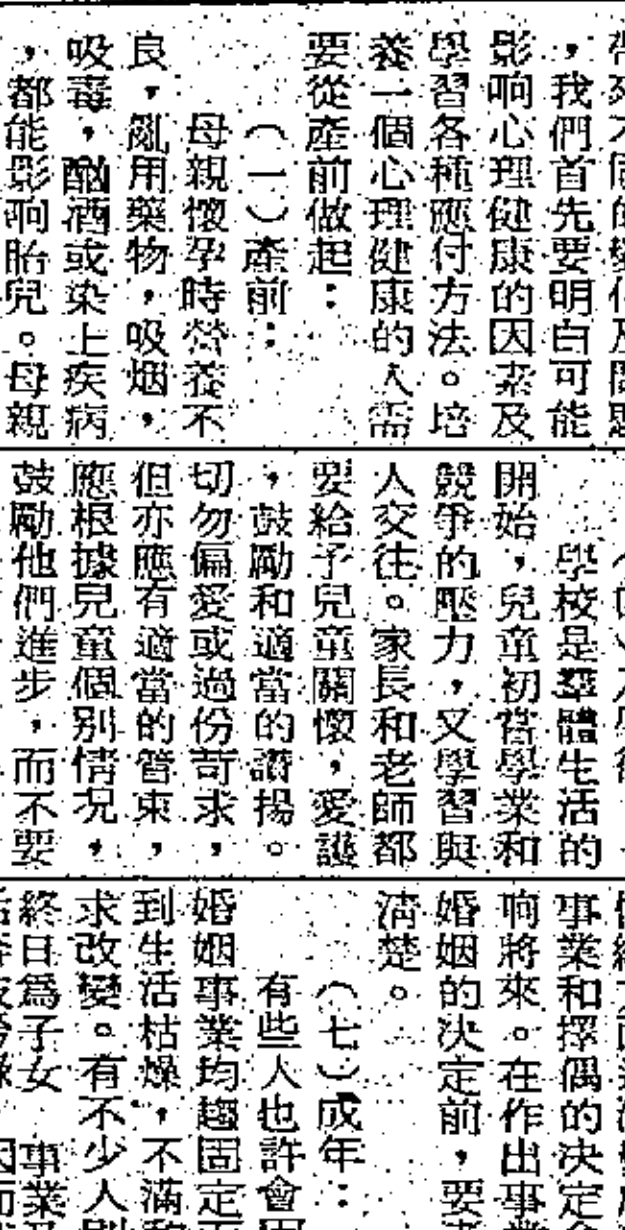


從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

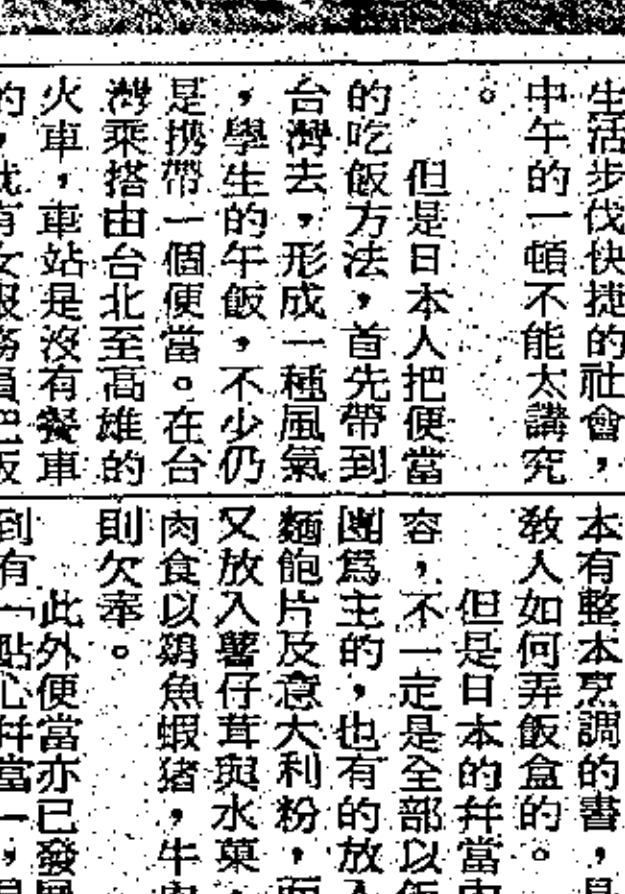


從日本傳來



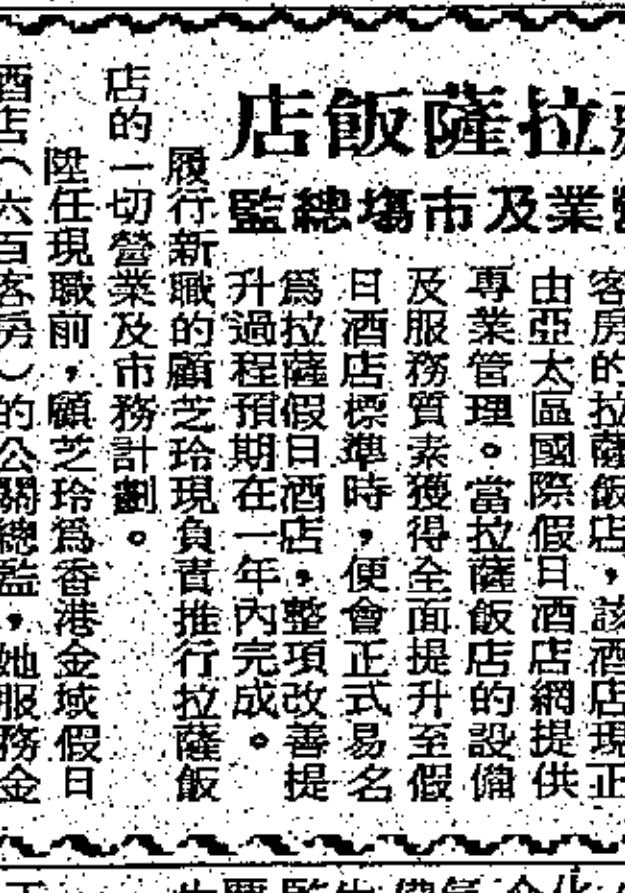
從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

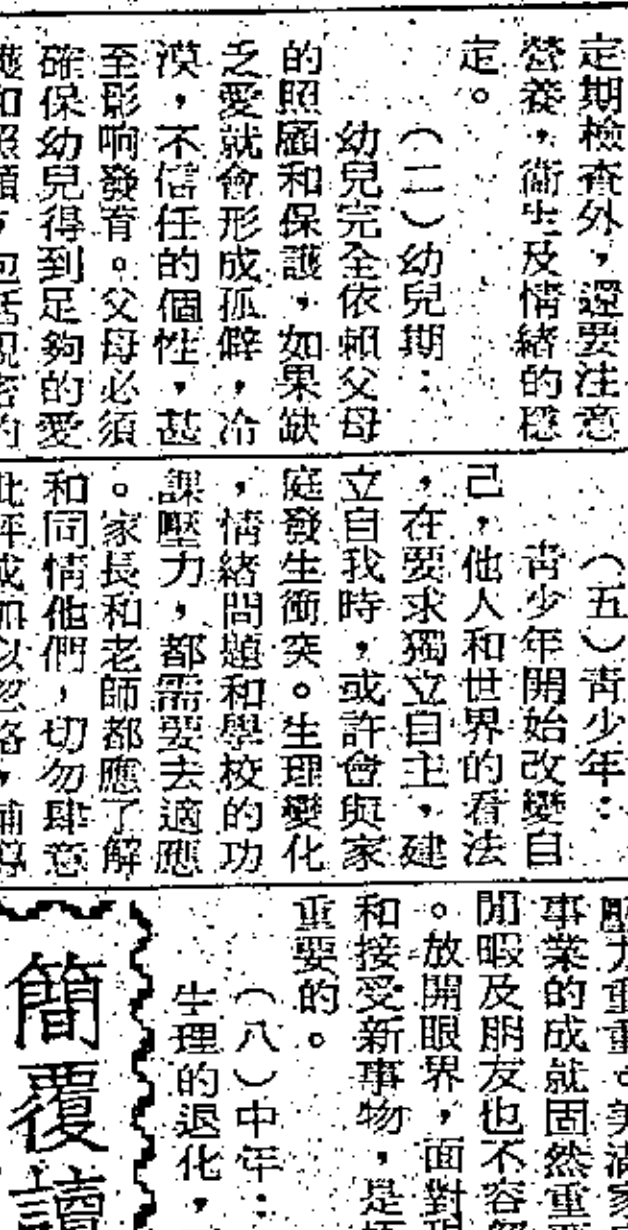


從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。



從日本傳來



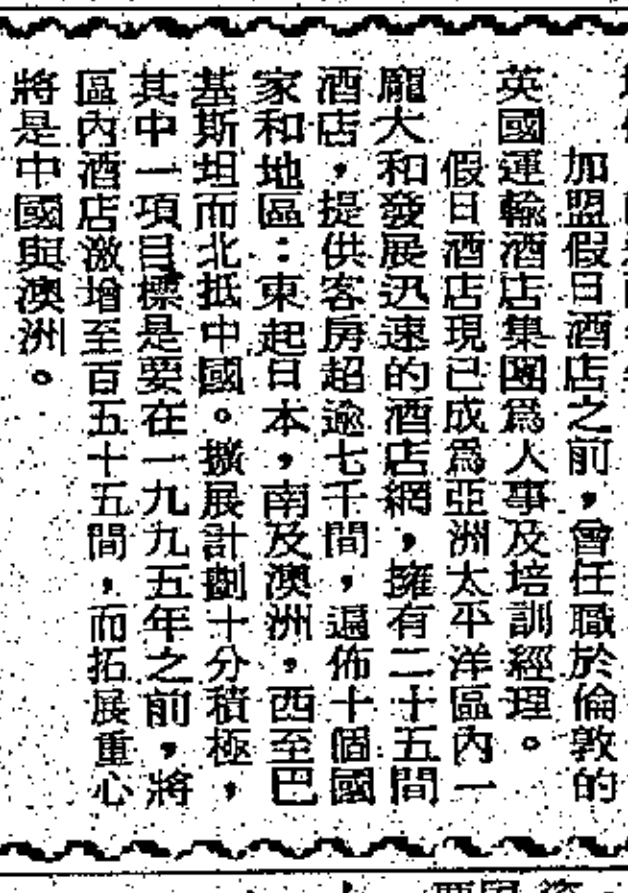
從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

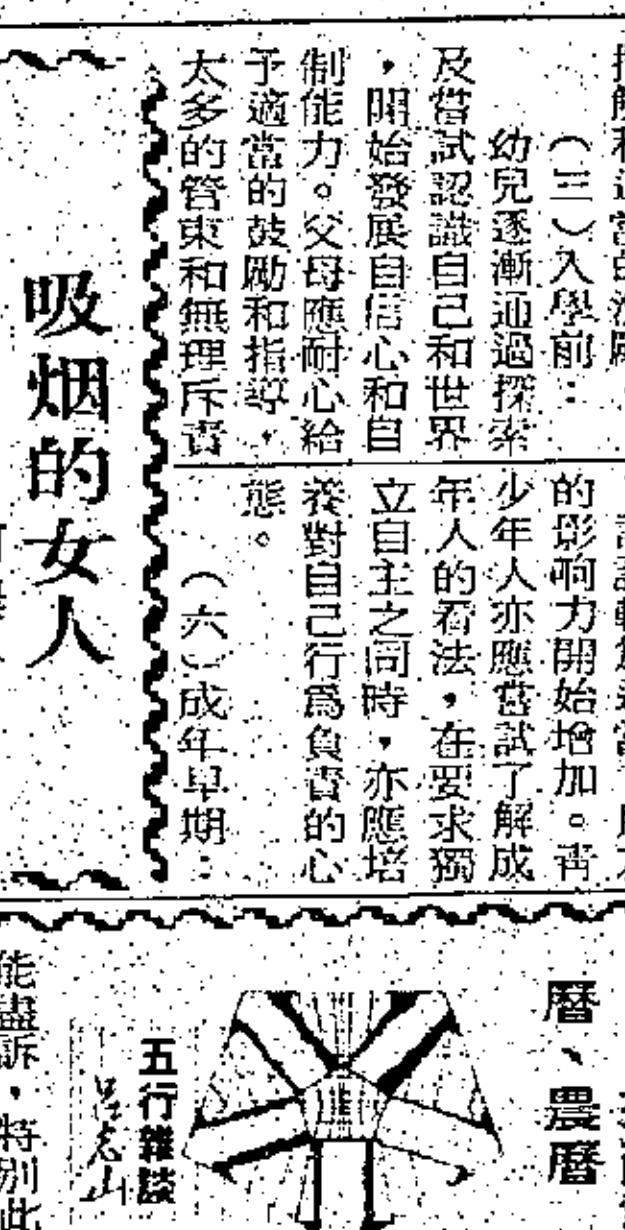


從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

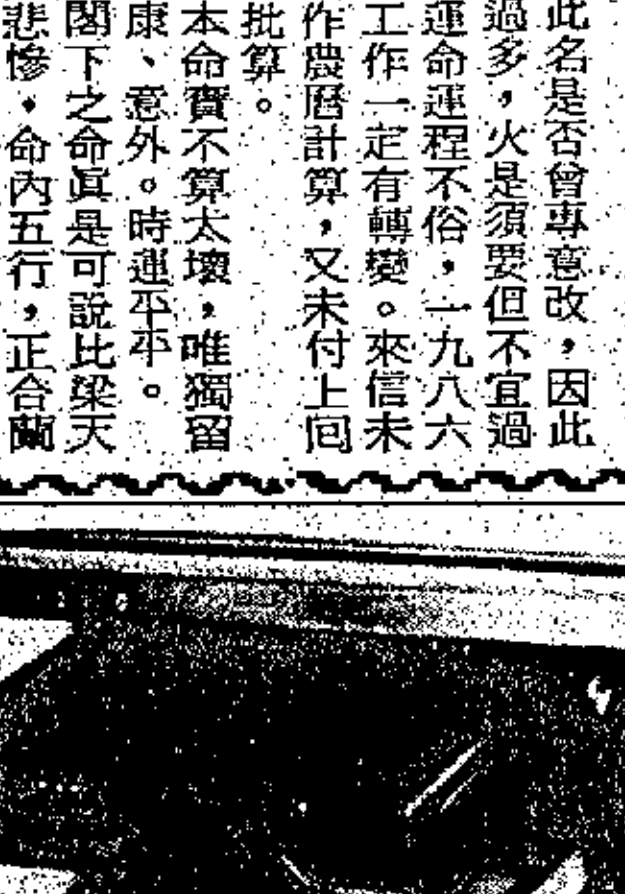


從日本傳來



從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

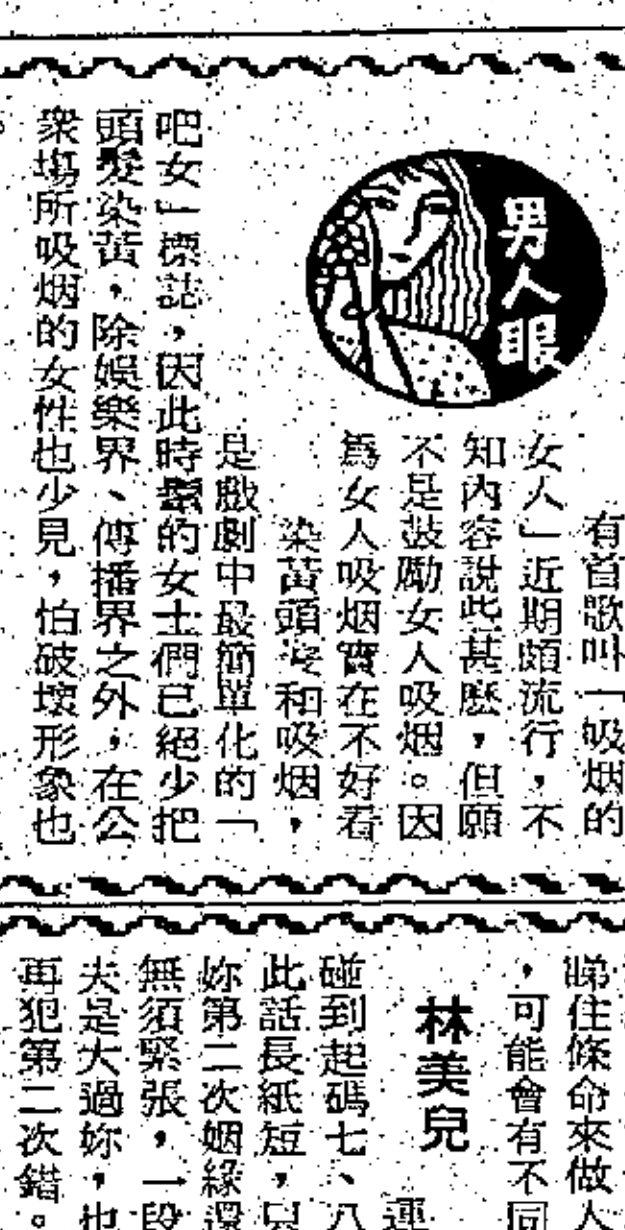


從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。



從日本傳來



從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

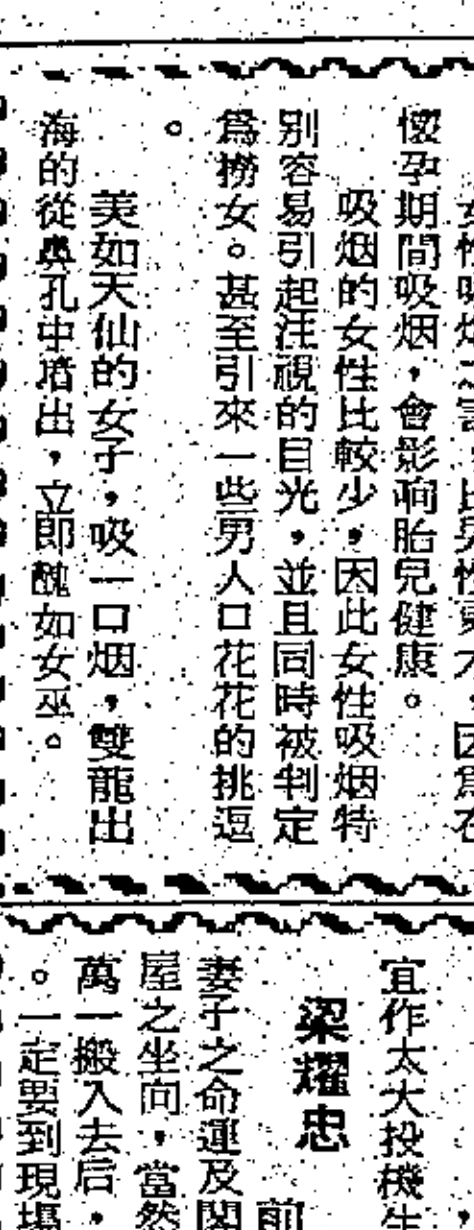


從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。

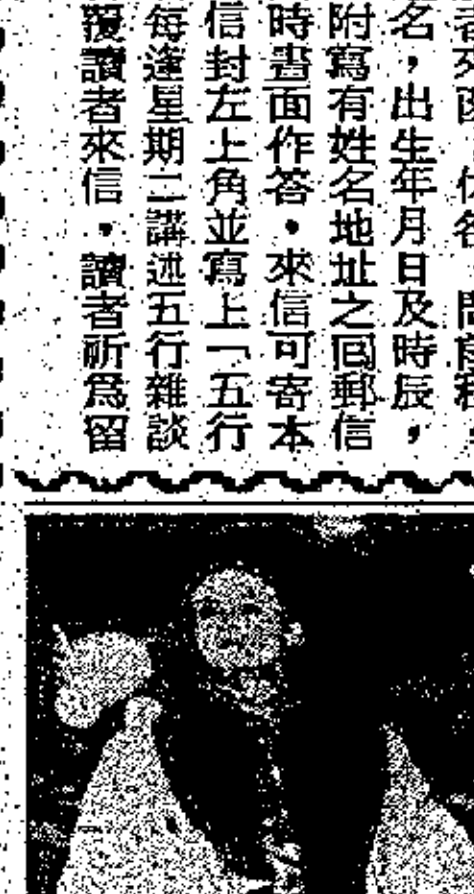


從日本傳來



從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。



從日本傳來

日本是一個注重健康的國家，其國民普遍擁有較好的身體素質。這主要得益於其獨特的飲食文化和生活習慣。例如，日本料理強調食材的新鮮和營養的均衡，且份量適中。此外，日本人還非常注重日常鍛煉，如晨跑、散步等，這些習慣有助於他們保持充沛的體力和良好的精神狀態。



從日本傳來

接吻的學問

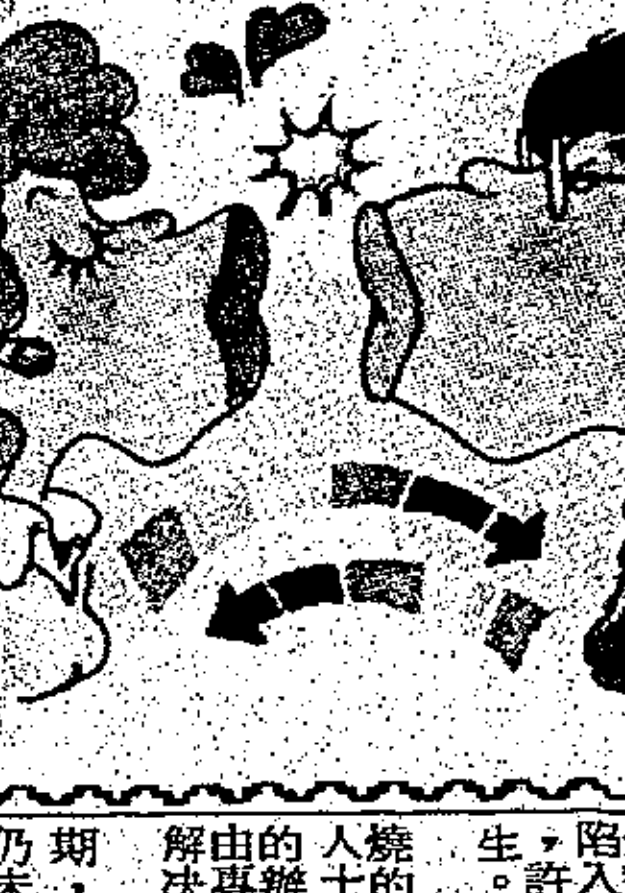
接吻，作為人類表達愛意的一種方式，自古以來就備受重視。然而，接吻並非隨手可為，其中蘊含著許多學問。首先，應注意接吻的姿勢和力度，以確保舒適和愉悅。其次，應保持口腔的清潔衛生，避免傳染疾病。最後，應尊重對方的意願，在雙方都感到自在的情況下進行。



康國余

盡在不言中

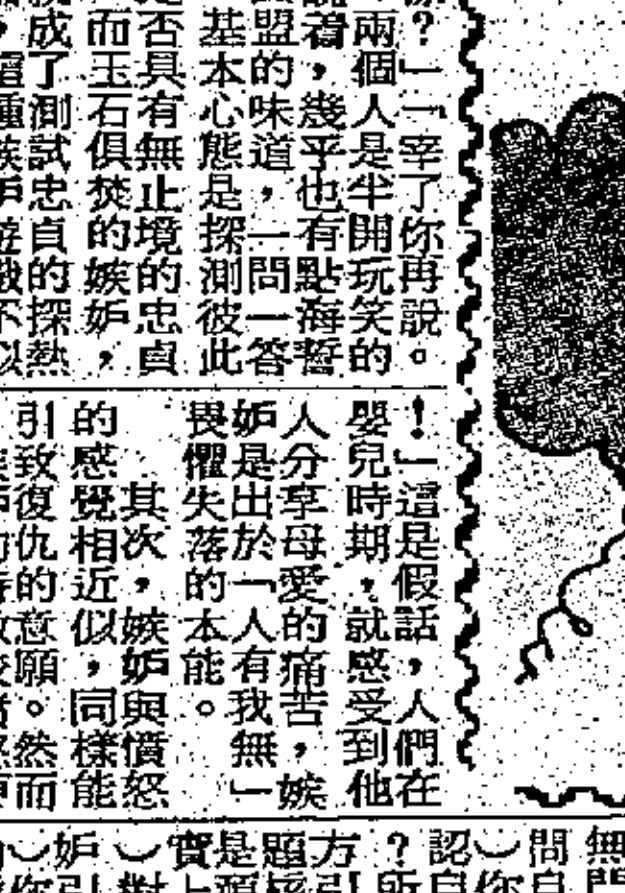
在人际交往中，有時語言並非表達情感的唯一方式。許多時候，一個眼神、一個動作或一個微笑，就能傳達出豐富的情感。這種「不言而喻」的交流方式，往往比言語更加真摯和動人。它需要雙方具備良好的溝通能力和敏銳的觀察力，才能在無言中感受到對方的心意。



康國余

圖案·層次·零亂

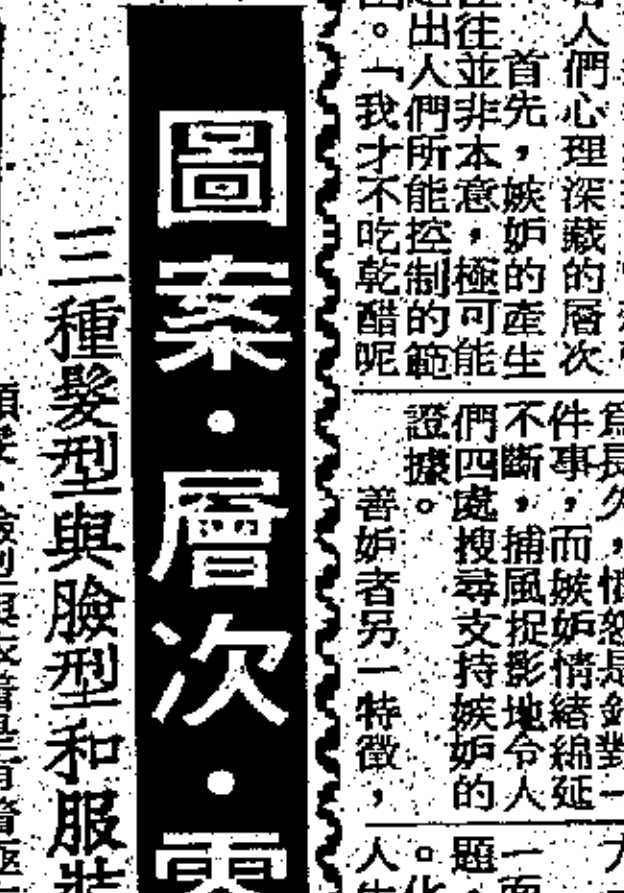
在設計和藝術創作中，圖案、層次和零亂是三個重要的元素。圖案能為作品增添視覺趣味和美感；層次則能營造出空間感和立體感；而零亂則能打破傳統規則，創造出獨特的藝術效果。然而，這些元素的運用需要設計師具備深厚的功底和創新的思維，才能在混亂中建立起和諧的秩序。



康國余

如何克服妒火中

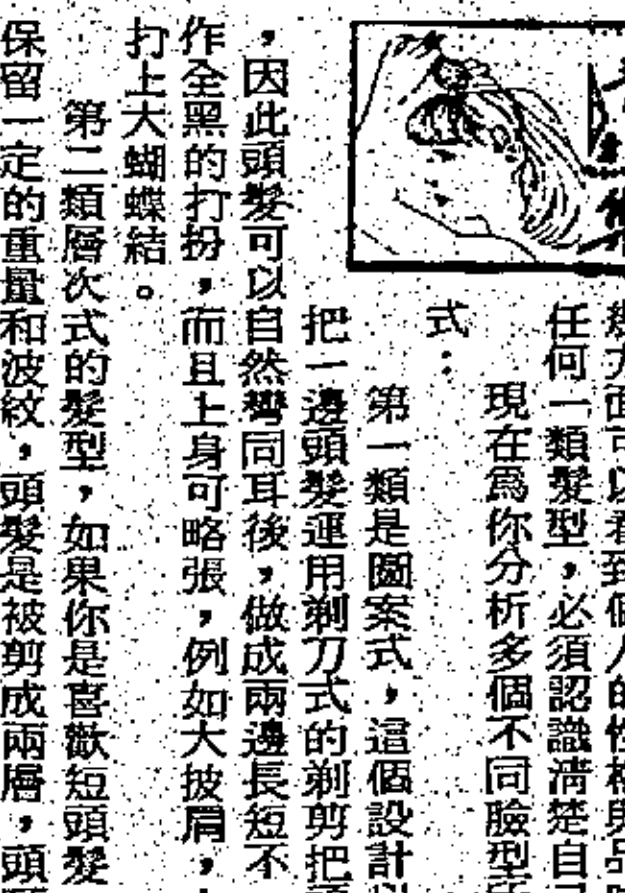
妒火，是人類情感中一種常見但有害的負面情緒。它往往源於嫉妒心和自卑感，會對個人的身心健康和人际关系造成嚴重影響。要克服妒火，首先需要正確認識自己的價值，建立自信。其次，應學會换位思考，理解他人的成功和優點。最後，應通過積極的行動來提升自己，將嫉妒轉化為動力，實現自我超越。



康國余

嚴重貧血與炎性帶下

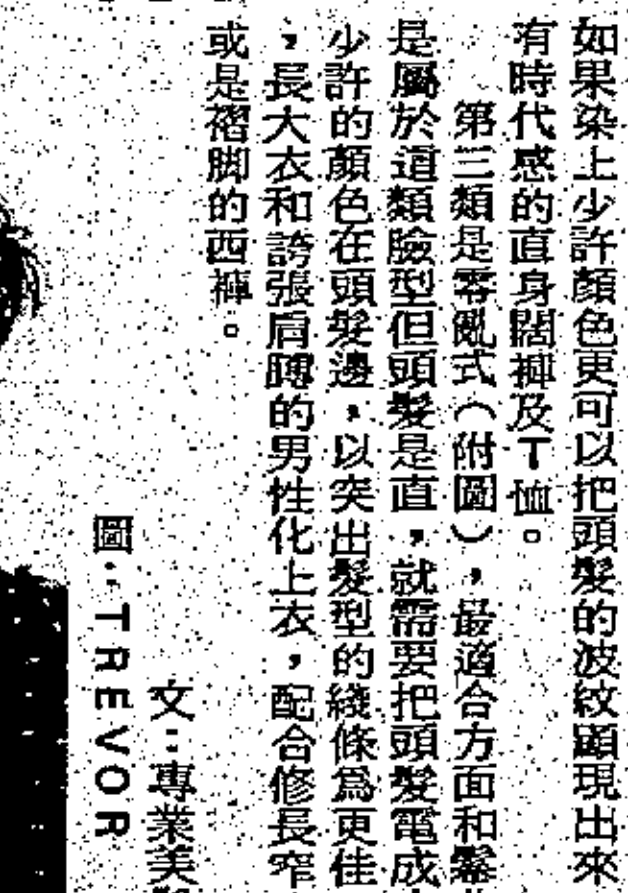
嚴重貧血和炎性帶下是兩種常見的疾病，它們往往會同時發生，對女性的健康造成威脅。貧血會導致身體虛弱、面色蒼白等症狀；而炎性帶下則會引起陰道不適和瘙癢。患者應及時就醫，查明病因，並採取相應的治療措施。在治療過程中，應注意營養均衡和個人衛生，以促進康復。



康國余

尋英文字有獎遊戲

歡迎小朋友參加一週內截件。這是一個旨在提高小朋友英文字母認讀能力的趣味遊戲。遊戲內容豐富，包括拼字比賽、字母描寫等。小朋友們可以通過參加遊戲，輕鬆愉悅地學習英文字母，並有機會獲得獎品。活動截止日期為一週內，歡迎踴躍參加。



康國余

狗小隻一是我

狗小隻一是我，這是一篇關於養狗心得的文章。作者分享了自己與愛犬相處的點滴，包括如何照顧狗狗的飲食起居、如何訓練狗狗的行為習慣等。文章強調了養狗不僅是一種責任，更是一種快樂。通過與狗狗的互動，人們可以學會愛、學會責任，並從中獲得無盡的陪伴和安慰。



康國余

School See what you can do!

BOOKS - BELL - PENCILS
BLACKBOARD - CHALK
RULER - REGISTER - DUSTER
MONITOR - TEACHER - LESSONS

A	R	E	T	S	A	M	P	A	E	H	A
E	S	L	I	C	N	E	P	E	F	I	D
I	U	A	B	C	E	K	D	A	L	I	D
O	M	F	M	S	R	E	L	A	R	N	I
R	L	G	R	K	H	E	L	K	A	I	J
O	E	T	O	O	L	E	H	K	A	P	H
T	S	G	F	O	B	C	B	C	E	I	C
I	S	L	I	B	T	C	K	R	A	P	E
N	O	L	S	I	C	K	G	A	M	E	S
Q	N	J	U	A	T	L	K	N	M	O	T
M	N	S	P	L	A	R	E	T	O	R	L
H	E	A	D	M	A	S	T	E	R		

HEADMASTER - GAMES - UNIFORM

姓名：
地址：
電話：
學校：
班級：
年齡：

尋英文字有獎遊戲
歡迎小朋友參加一週內截件

狗小隻一是我
（作者：吳基）

唐姨姨

青草地

書包要執拾齊整

青草地
